

LOS SITIOS

Fiestas en Campdevánol



DIARIO DEL MOVIMIENTO EN GERONA

Jueves, 1' de septiembre de 1974 - Número 9.536

Sin reacción en la ONU a las declaraciones de Hassan II sobre el Sahara

No parece que el Tribunal de La Haya tenga competencia en materia de descolonización

Sede de las Naciones Unidas, 18. (Ef e). — En la sede de las Naciones Unidas no ha habido ninguna reacción a las declaraciones del rey de Marruecos, Hassan II, sobre la presentación del caso del Sahara en el Tribunal Internacional de Justicia de La Haya.

Según círculos diplomáticos de aquí y a pesar de la decisión de Marruecos, esta cuestión no puede ser trasladada al citado tribunal por no tener competencia en materia de descolonización. (Pasa a la página siguiente).

Se pone en marcha el I Plan Nacional de Modernización Hotelera

Para mantener los niveles de calidad

Madrid, 18. (Pyresa). — Con el fin de mantener los niveles de calidad que han dado renombre a nuestra hostelería, parece recomendable impulsar la modernización general de las instalaciones que lo necesiten, prestando a la vez una adecuada atención a la mejora y recalificación de su base laboral. (Pasa a la página siguiente).



La tradición de la Dansa de Campdevánol, en sus fiestas del Roser, se revivió una vez más como nos demuestra la fotografía que nos remite nuestro corresponsal. (Información en página 8).

Intensa campaña de desratización en nuestra ciudad

Más de tres toneladas y media de raticida en tres meses

El éxito es esperanzador

Entre los días 24 de junio y 13 del mes en curso, se ha desarrollado en Gerona la primera parte de la campaña de desratización.

Para el logro de los objetivos propuestos, se dividió la ciudad en dos zonas de actuación ("A" y "B"), a derecha e izquierda de la carretera N-II, tomada ésta como línea limitativa de la actuación de los equipos.

La zona "A", se subdividió en tres sectores. El primero por encima de la margen derecha del río Oñar, desde las barridas de Vilarroja hasta el río Galligans. El segundo sector en la margen izquierda del río Oñar, desde la calle Emilio Grahit hasta el paseo de Canalejas, siguiendo la carretera de Barcelona y la Gran Vía de Jaime I. El tercero, siguiendo la margen izquierda del Oñar, aguas arriba del 2º sector, hasta las proximidades (Pasa a la pág. siguiente).

VISITA A LOS HERIDOS



Como informábamos en nuestra edición anterior, los Príncipes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, recorrieron los centros asistenciales madrileños, donde se recuperan los heridos por el atentado de la calle del Correo, a los que invitaron, una vez recuperados, al Palacio de La Zarzuela. En la fotografía, un momento de la visita de los Príncipes.

Actúa ya la Mancomunidad Montseny-Guillerías

Visita a la zona del Gobernador Civil y otras autoridades provinciales

Reunión en la que se estudiaron diversos problemas, especialmente relacionados con las comunicaciones

(PAGINA 2)

En 1980 seremos más de 37 millones de españoles

Y casi la mitad vivirán en capitales de provincia

Madrid, 18. — (Cifra). — Para 1980, España habrá duplicado el volumen de población censado en el 31 de diciembre de 1900, al pasar de 18'6 millones de habitantes de hecho registrados a principios del siglo, a los 37'7 millones previstos para dentro de seis años, según datos del Instituto Nacional de Estadística.

En el período comprendido entre 1970 y 1980 la población aumentará en cuatro millones de habitantes, pasando de 33'9 millones censados en el 31 de diciembre de 1970 a 37'7 millones previstos para el último día de 1980.

Hasta 1970, la población de hecho de nuestro país, siempre realizando el censo en el 31 de diciembre, siguió la siguiente línea: 18'6 millones en 1900, 19'9 en 1910, 21'3 en 1920, 23'6 en 1930, 26'0 en 1940, 28'1 en 1950, 30'5 en 1960 y 33'9 millones en 1970.

Para la presente década, según cálculo obtenido por extrapolación de la progresión geométrica, basada en los resultados censales de 1960 y 70, los habitantes de hecho de España serán: cifras en millones, 34'3 en 1971, 34'6 en 1972, 35'0 en 1973, 35'4 en 1974,

(Pasa a la pág. siguiente)

Más de 50 mil vendimiadores españoles a Francia por las fronteras de Gerona

Cobran entre 8 y 10 francos por hora

Figueras, desde el lunes, de la pasada semana, viene sufriendo la clásica «invasión» de todos los años por esta época. Nos referimos, naturalmente, a esa pacífica «invasión» de millares de trabajadores españoles, quienes, en su camino hacia las tareas de la vendimia francesa, se ven obligados a hacer como una especie de «parada y fonda» en la capital ampurdanesa, con objeto de presentarse en la Oficina de Inmigración que la vecina nación tiene instalada en ella, delante mismo de la estación de ferrocarril, donde pasan el reconocimiento médico y les controlan los contratos, pasaportes, etc.

En la madrugada del día 10, con la llegada de cuatro trenes especiales repletos de trabajadores, fue cuando de verdad empezó el éxodo de nuestros vendimiadores. A partir de entonces, el ritmo ha ido «in crescendo» (hasta siete y ocho convoyes diarios han hecho su arribo a la estación figuerense), calculándose que, en estos momentos, se han trasladado a Francia utilizando el transporte ferroviario más de 40.000 personas. Por lo que a los que efectúan el (Pasa a la pág. siguiente).

La sociedad ante el fenómeno de la delincuencia

Cada año por estas fechas, cuando el Fiscal del Tribunal Supremo da a conocer la Memoria de Actuaciones, es como si la nación contemplara en un termómetro su grado de temperatura. Su salud o su contaminación social que tiene por protagonista el delito.

Tradicionalmente las cifras saltan a las primeras páginas de los periódicos, llamando la atención sobre la progresiva evolución delictiva. (Pasa a la pág. siguiente).

El 10 de octubre, elecciones generales en Gran Bretaña

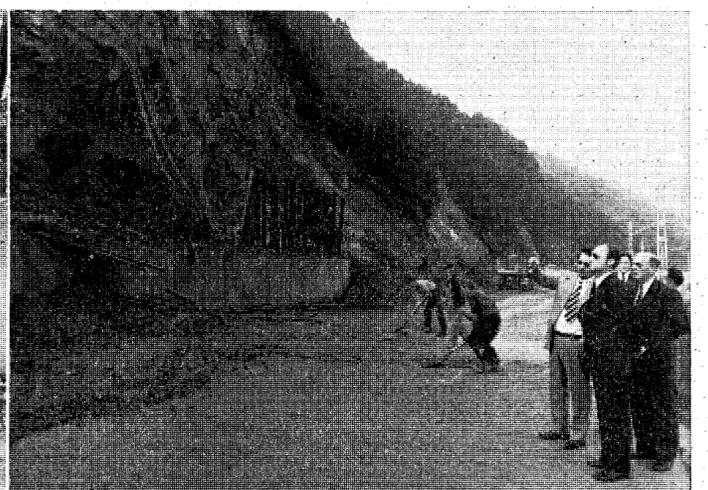
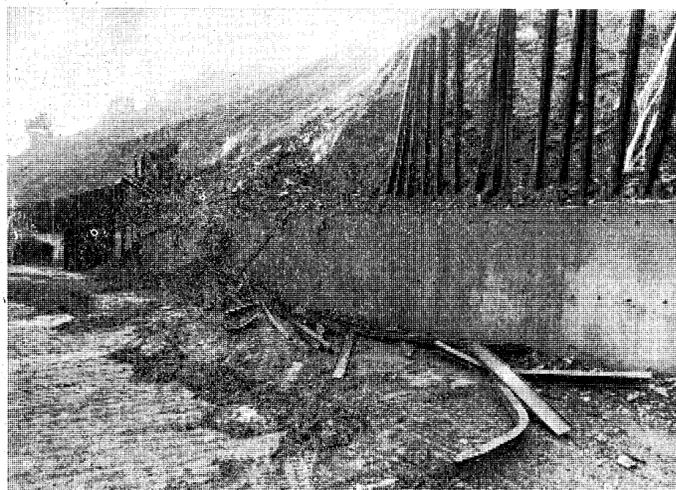
Se perfila una coalición entre los conservadores y los partidos menores

Londres, 18. (Del corresponsal interino de Pyresa). — El primer ministro Harold Wilson puso, hoy, fin a una semana de especulaciones, anunciando oficialmente la fecha de las próximas elecciones generales británicas.

No ha habido sorpresa alguna cuando Wilson dijo que el día en que 40 millones de británicos vayan a las urnas para decidir el próximo gobierno será el 10 de octubre.

(Pasa a la página siguiente).

El Congost, preocupación provincial



Ayer por la mañana, el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Victorino Anguera Sansó, y el presidente de la Diputación, don Antonio Xuclá Bas, visitaron la carretera de Gerona a Palamós, en el tramo del Congost, que quedó cortada a las siete de la tarde del día anterior, como consecuencia de un desprendimiento de tierras, del que dimos cuenta en nuestra edición de ayer. Allí fueron informados por el delegado provincial de Obras Públicas, don Miguel Gómez Herrero, de los trabajos que se venían realizando, ya que inmediatamente había entrado en acción una brigada con maquinaria adecuada, que había retirado gran parte de la tierra y piedras acumuladas en la carretera, y en aquel momento se procedía a quitar una capa de barro, con el fin de evitar que los vehículos derrapasen. (Pasa a la página siguiente).

LOS SITIOS

Redacción, Administración y Talleres:
C/. Barcelona, 29

TELEFONOS:

Dirección: 20 39 30
Redacción y Talleres: 20 20 42
Administración: 20 18 82

Déposito Legal GE - 2 - 1953

Editor:

PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

Director: Gonzalo Garrido

Año XXXII

Precio del ejemplar: 7 pesetas



La sociedad ante el fenómeno de la delincuencia

(Viene de primera página)

va en el país. Las cifras, evidentemente, crecen y crecen —parece que la carrera del desarrollo y la sociedad del bienestar exige esta servidumbre— y algunos delitos van perfilándose como características de la época en que vivimos. Pero al margen de lo que las cifras significan en sí mismas, quizá lo más interesante de la Memoria del Fiscal sea el enjuiciamiento de las causas y motivaciones, el descubrimiento a la sociedad de aquellas lacras y sus consecuencias, y la llamada a todos los ciudadanos para una actuación responsable de tal forma que el esfuerzo de la justicia, de los tribunales y de todo el aparato estatal no se vea desamparado y sólo en una tarea eminentemente social. En este sentido hay que traer una alarmante frase del Fiscal del Supremo a colación. "Lo que nos preocupa es el cambio de sentido que se está operando en la sociedad sobre el fenómeno de la delincuencia. Están pasando ya los tiempos en que la delincuencia era un fenómeno de anormalidad, patológico, de marginación social, que colocaba automáticamente "fuera de la ley" en el concepto público a los trasgresores de la norma. Hoy, la ley, clásicamente considerada como regla de conducta humana y

norma para fijar el límite que separa lo lícito de lo ilícito, está afectada también por la misma crisis que aqueja a toda manifestación del principio de autoridad y a tantos otros valores clásicos de la convivencia".

Se trata pues de un dato de singular y grave importancia. Es algo así como si nos estuvieran diagnosticando la imposibilidad para reaccionar, ni siquiera en nuestra defensa; es como si, en el fondo, el delito y las conductas antisociales hubieran ganado la batalla a la silenciosa sociedad de hoy, ofuscada en la idea del consumismo.

No cabe duda de que junto al dato y a la observación fielmente reflejada en esta Memoria existe un imperioso mandato de actuación firme y serena por parte de la justicia para frenar esa evolución del crimen, pero también es obvio que, como se subrayó precisamente en la apertura del año judicial, la Sociedad, todos nosotros, hemos de colaborar estrechamente en esta acción. Si de por sí es preocupante esta conclusión, mucho más lo es cuando el que aumenta es el índice de criminalidad juvenil o cuando lo que se formaliza entre los jóvenes es la apatía y el escepticismo, que son, sin duda, los mejores abonos donde prolifera en última instancia el delito.

ELECCIONES en Gran Bretaña

(Viene de primera página)

Esta fecha estaba en la mente de casi todos por una serie de razones entre las que destacan la oportunidad que se ha dado al partido liberal para celebrar su convención anual, facilitando así el aparato publicitario que la ha rodeado, en la creencia de que un aumento de votos liberales resta posibilidades a los conservadores— y, sobre todo, el comienzo del período universitario, ya que para esa fecha estarán abiertas las universidades, donde los laboristas pueden contar con una amplia masa de votantes.

Una vez que Harold Wilson desechó la idea de celebrar elecciones en el pasado mes de junio, a lo que parecía empujarle la continuada serie de derrotas parlamentarias que cosechó en mayo, le quedaba como alternativa el 10 de octubre, antes de que el parlamento reanudara sus sesiones tras el descanso estival, para la fecha elegida, el Gobierno ha tenido tiempo de publicar varios "libros blancos" de indudable impacto popular, como el de la nacionalización del suelo para construcción urbana, que termina con la especulación de las inmobiliarias; y ha conseguido que en la convención anual sindicalista la Federación Británica de Sindicatos acepte el «contrato social» o acuerdo sobre salarios con el gobierno laborista.

PROBABLE CANSANCIO ELECTORAL

No se oculta a los estrategas de los partidos británicos el cansancio que puede producir en el electorado una campaña electoral o solamente siete meses de la anterior, que fue exhaustiva, sobre todo cuando se ofrecen pocas variantes de las posturas exhibidas en aquella, la campaña actual corre el peligro de aburrir o, por lo menos, de no convencer, si cada partido comienza a repetir los mismos tópicos y frases que sólo sirvieron en febrero para olvidar el país, con el resultado de que los males nacionales se agravaron en estos siete meses, por ello, se estima que ahora se elegirá un método más simplista

de hablar al electorado, ya que si no, se corre el peligro de cansarlo.

La televisión realizó un excesivo alarde en febrero, del que muchos electores llegaron a quejarse, porque después de una veintena de días prácticamente sin otro tema, las mentes llegaron a embotarse.

Ahora se trata de evitar esto para que los televidentes no cierren los receptores o cambien a los programas deportivos o frívolos.

Al continuar siendo 635 los escaños del Parlamento británico, después de los arreglos de distritos introducidos en las últimas elecciones, el partido vencedor necesita conseguir 318 puestos para gobernar por lo menos con un voto en mayoría, pero todos están de acuerdo que ahora se necesita una mayoría más amplia para obtener un Gobierno efectivo. Ya que la coalición de conservadores y liberales a los que podrían unirse los diputados del Ulster e incluso los nacionalistas escoceses y galeses, todo depende de lo que los «torios» les ofrezcan parece lo más probable en una situación de empate o nivelación.

El actual Parlamento británico se disolverá, por real decreto, el próximo 20 de septiembre y el que se elija nuevamente comenzará sus tareas legislativas el 29 de octubre, con una reunión previa el 20 de octubre para la presentación de diputados y elección del «speaker» o presidente.

No se descarta un racionamiento de gasolina en Francia

París, 18. (Efe). — «Si es preciso racionaremos la gasolina para reequilibrar nuestra balanza comercial», declaró anoche el ministro de Economía y Finanzas, Jean Pierre Fourcade, ante una reunión de diputados del partido de republicanos independientes.

«Tomaremos esta decisión, precisó el ministro, si no obtenemos la reducción del nivel actual de consumo de gasolina por un método de concertación».

Actúa ya la Mancomunidad Montseny-Guillerías

Visita a la zona del Gobernador Civil y otras autoridades provinciales

Reunión en la que se estudiaron diversos problemas, especialmente relacionados con las comunicaciones

La Mancomunidad Inter municipal «Montseny-Guillerías» está ya en plena actividad, preocupándose de diversos pormenores relativos a la misma, y ayer tarde acudieron diversas autoridades para acompañarles en un recorrido, escuchar sus necesidades y anotar sus peticiones.

Presidía el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Victorino Anguera Sansó, a quien acompañaba el presidente de la Diputación Provincial, don Antonio Xuclá Bas; delegado de Obras Públicas, don Miguel Gómez Herrero; jefe provincial de Sanidad, don Juan Carlos Acosta; subjefe provincial del Movimiento, don Rafael Pinedo; ingeniero jefe del ICONA, señor Alemany; diputado ponente de Obras, don Pedro Giró; diputado provincial por la Comarca de la Selva, don Jorge Ramiñans; ingeniero de la Diputación Provincial, don Agustín de Palau y otros técnicos.

En Hostalrich eran esperados y fueron saludados por el presidente de la Mancomunidad y alcalde de San Hilario Sacalm, don Joaquín Ripoll, y por todos los alcaldes de la Mancomunidad, además de diversos concejales y técnicos, aparte otros alcaldes de la Comarca de la Selva, afectados asimismo o peticionarios de ayudas.

Conjuntamente se dirigieron al cruce de entrada a Massanas, donde el alcalde solicitó el enlace de la carretera de Hostalrich a Mollorquines por parte de O. P. y el enlace desde el punto en que se encontraban hasta Massanas, a cargo de la Diputación, señalando a la vez la aportación que estaba dispuesto a efectuar el Ayuntamiento.

Siguieron hacia Arbucias, y después, ya en la carretera a Vich, torcieron hacia Viladrau por el «Coll de Rabells», superado el cual se pararon en el cruce del camino del «Coll de la Gomara» a Sant Marçal, que recorrieron un tramo. El mismo tiene una longitud de siete kilómetros, al final de los cuales y precisamente en Sant-Marçal, enlaza con la carretera que hasta allí llega por la provincia de Barcelona. Con el arreglo del tramo gerundense, quedará en su día una carretera turística de gran interés, además, para aquellos gerundenses que quieren trasladarse al Montseny. De esta carretera se habló favorablemente en el último Pleno de la Diputación Provincial.

Se regresó a «Coll de Rabells», donde se celebró una interesante reunión, en la que los miembros de la Mancomunidad del Montseny-Guillerías presentaron en primer lugar, a la Diputación Provincial, las siguientes peticiones:

1. — Explanación, encintado y pavimentación de la carretera de Sant Marsal a Coll de Gomares, longitud aproximada de 7 km.
2. — Explanación, encintado y pavimentación de la carretera desde la estación de Breda a la N-II, suprimiendo paso nivel, longitud aproximada 0,7 Km.
3. — Ensanche a 5 metros más cunetas y pavimentación de la carretera de San Feliu de Buxallau a la comarcal de Hostalrich a Arbucias.
4. — Ensanche a 5 metros más cunetas y pavimentación de la carretera desde Mas Vidal (Viladrau-Seva) al límite de la provincia de Gerona (Pont de Fàbrega).
5. — Ensanche a 5 metros más cunetas y pavimentación de la carretera Massanas-Hostalrich.
6. — Ensanche a 5 metros y pavimentación del último tramo de la carretera Breda-Riells, longitud aproximada 1,2 Km.

7. — Ensanche a 5 metros y pavimentación del enlace entre las carreteras Breda-Riells y Breda-Arbucias, longitud aproximada 0,8 kilómetros.

8. — Ensanche a 5 metros y pavimentación de la subida al casco urbano de Espinelves, longitud aproximada 0,5 Km.

9. — Explanación, encintado y pavimentación de una carretera desde la comarcal Arbucias-Hostalrich a Santa Coloma de Farnés, anchura de 7 metros más cunetas.

Cada una de ellas, fue comentada por el Presidente de la Diputación, señor Xuclá Bas, con el asesoramiento de los recursos procediendo a su valoración en el momento actual e iniciándose asimismo un estudio-debate sobre diversos pormenores, entre los que cabe resaltar su financiación.

La otra petición de mejora de viales y redes de comunicación, estaba dirigida a Obras Públicas, y constaba de las siguientes:

A. — Explanación, rectificado de curvas, encintado y pavimentación de la carretera desde la salida número 6 de la autopista A-17 a Arbucias, suprimiendo travesía de Hostalrich, paso nivel y travesía de Arbucias. Anchura de calzada a 7,10 metros más arcén en ambos lados.

B. — Mejora, rectificación de curvas, y ensanchamiento a 7 metros más cunetas de la carretera de Arbucias a San Hilario Sacalm.

C. — Mejora, rectificación de curvas y ensanchamiento a 7 metros más cunetas de la carretera de Arbucias a Viladrau, suprimiendo la travesía por Arbucias.

D. — Explanación, encintado y pavimentación de la totalidad de la carretera Mollorquines-Hostalrich.

E. — Mejora y ensanche a 7 metros más cunetas de la carretera San Hilario de Sacalm-Anglés.

Fue el señor Gómez Herrero en este caso quien aclaró las preguntas, que se le formularon, siendo después, el señor Anguera Sansó, quien señaló las posibilidades de que fueran incluidas en el Plan de

Censo 1980

(Viene de la 1.ª pág.)

35'7 en 1975, 36'1 en 1976, 36'5 en 1977, 36'9 en 1978, 37'3 en 1979 y 37'7 en 1980.

La población de las capitales de provincia, que en 1900 era de 3'1 millones de habitantes, pasó a ser de 12 millones en 1970, cifra ampliamente rebasada por los 15'6 millones previstos para 1980.

Campaña de desratización

(Viene de primera página)

de La Crehuela y los terrenos del Club de Tenis, cerrando el sector la C. N. II, a la entrada del vecino término municipal de Fornells de la Selva.

La zona "B", se subdividió asimismo en tres sectores: El primero desde Pedret hasta Puente Mayor, entre el río y la vía del tren, incluyendo Montjuich y la barriada de Sant Daniel. El segundo entre la carretera de Santa Eugenia, antiguo cauce del Güell, siguiendo el cauce del río Ter hasta la Residencia del SOE; barriada de Hnos. Sábait; río Ter a ambas márgenes hasta llegar al Vehinat de Salt, incluida, claro está, la Dehesa. El tercero por encima del sector anterior, hasta la nueva estación de carga de la RENFE.

Por el equipo de la compañía concesionaria se ha actuado sobre el terreno de una manera general, con continuidad, sin dejar espacios intermedios, situando el raticida (en bolsas de plástico), según las características que presentaban los lugares visitados. Inmediatamente, en un primer repaso, se conoció la intensidad de la infestación, señalada por las ratas. Los tratamientos siguientes se sucedieron, según los datos recogidos en la primera pasada, hasta que han ido quedando bolsas intactas, como señal evidente de una desratización práctica.

Claro está que, definidos los focos y apreciada la importancia de los mismos, en unos sitios se ha repetido el tratamiento más veces que en otros, en relación con su peligrosidad, pero en conjunto se han realizado tres actuaciones en toda el área municipal desratizada. La cantidad de raticida

Desarrollo y de los accesos de la Autopista al Montseny en un plan que incluiría muchas de las señaladas.

Como sea que algunas están dentro del Plan de Vías Provinciales del ministerio, el señor Gómez Herrero explicó en qué consistía el mismo y su desarrollo.

El Gobernador Civil recordó que en un orden de proyectos se hallan en primer lugar, el eje Bañolas-Olot-Ripoll, después la carretera 152 con el túnel en la Collada de Tosas y en tercer puesto la de Grifeu a Port-Bou y estas de acceso al Montseny.

SANIDAD

El señor Anguera Sansó resaltó la importancia de la Sanidad y de las gestiones ya realizadas para que se pueda declarar Partido Médico abierto.

Por su parte, don Juan Carlos Acosta se refirió a la comarcalización para la creación de los correspondientes Centros Sanitarios. Se entró después en los problemas derivados de los vertidos de aguas, que debe constituir una atención preferente en los meses inmediatos para referirse a continuación a las estaciones depuradoras y su posible financiación.

Sería después el señor Alemany, quien interviniendo, para recordar que en lo sanitario, aparte los vertidos de aguas, existen los problemas derivados de los vertidos de basuras, que suelen hacerse junto a los ríos y crean un problema de apariencia más fácil o menos importante, pero que es necesario atender.

El señor Anguera Sansó se refirió a unos estudios realizados últimamente junto con otros gobernadores civiles, sobre sistemas y medios, invitando a la Mancomunidad a que los aborde como unidad territorial que es. A continuación, anunció la creación de un grupo de trabajo en el Gobierno Civil, para conjuntamente con la Diputación Provincial y los Miembros de la Mancomunidad; reunirse periódicamente en la Diputación, invitando asimismo a que asistiera a las mismas al señor Gómez Herrero.

La reunión, en la que intervino la casi totalidad de asistentes, con peticiones unas veces, sugerencias otras o solicitando aclaraciones, fue cerrada por el señor Anguera Sansó, señalando que la Mancomunidad tiene sus raíces en los Ayuntamientos, y ellos en la provincia y por lo tanto con la Diputación, de cuya colaboración surgiría una mejora para Gerona y para España, partiendo de estos esfuerzos comunes, cada vez más necesarios para el progreso económico y social.

empleada, en bolsitas de plástico, en esta primera fase de la campaña, es de 3.654 kgs.

Los resultados obtenidos son francamente esperanzadores, pues se ha cortado la presencia de las ratas aun en los lugares más infestados.

La experiencia recogida en esta primera fase de la campaña de desratización, confirma los pronósticos adelantados sobre la presencia más abundante de roedores en los ríos, junto a las cloacas y en parajes de abundante vegetación; en las zonas donde abundan las materias comestibles, en especial en lugares donde no se recogen sistemáticamente las basuras, como es en los extremos de las barriadas; en los arroyos que atraviesan los grupos de viviendas, como son los Hnos. Sábait, Vilarroja, etc. donde merced a las desigualdades del terreno, se acumulan las basuras; en polígonos, solares y edificaciones abandonadas o no vigiladas, donde también van a parar basuras y desperdicios, etc., etc. Como lugares singulares, cabe citar las tierras sueltas y frescas próximas al mercado de los martes y sábados; en el depósito de camiones de la empresa dedicada a la limpieza pública y en las proximidades de la vía férrea, cuando las ratas encuentran restos de comida.

En espera de la segunda etapa de la campaña de desratización, cabe insistir en lo de siempre, limpieza de basuras y de residuos alimenticios y limpieza ambiental; es el mejor medio de limitar la proliferación de estos pequeños animales que viven a manadas, comiendo con voracidad en lugares frescos, sin que les cause la menor molestia la falta de luz y la suciedad.

I Plan Nacional de Modernización Hotelera

(Viene de primera página)

A este fin y, según un decreto de Presidencia del Gobierno que publica hoy el Boletín Oficial del Estado, se aprueba el I Plan Nacional de Modernización Hotelera.

El plan tendrá una duración de doce meses, siendo posible prorrogarlo por otros seis, si después del año de vigor no se hubiesen alcanzado los objetivos previstos.

Se constituye en el ministerio de Información y Turismo una comisión de dirección del Plan de Modernización, presidida por el Comisario Nacional de Turismo e integrada por los directores generales de Empresas y Actividades Turísticas, y de Empleo como vicepresidentes, siendo vocales de la misma los representantes de los ministerios de Hacienda, Trabajo, Información y Turismo, Instituto de Crédito Oficial, el presidente y dos representantes del Sindicato Nacional de Hos-

telaría, uno social y otro empresario. Actuará como secretario un funcionario de la dirección general de Empresas y Actividades Turísticas designado por el titular. La comisión de dirección tendrá a su cargo la ejecución del plan, vigilando el cumplimiento de sus objetivos y la resolución de las solicitudes que se presenten por las empresas hoteleras.

Las empresas cuyas solicitudes hayan sido aprobadas por la comisión de dirección tendrán acceso prioritario al crédito hotelero para las inversiones de modernización.

Los trabajadores cuyos contratos hayan sido suspendidos temporalmente como consecuencia de la aplicación del Plan y en virtud de la oportuna resolución de la autoridad laboral tendrán derecho a la percepción de las prestaciones legales del desempleo y las complementarias que, en su caso procedan.

SAHARA

(Viene de primera página)

Se acuerda en distintos medios diplomáticos de las Naciones Unidas que una decisión británica de llevar el caso de Gibraltar al Tribunal Internacional de La Haya no fructificará por considerar los órganos de la asamblea general la falta de adecuación al tema de la instancia citada.

La asamblea general de las Naciones Unidas, cuya vigésimo-novena sesión dio comienzo ayer, sigue siendo totalmente apta para abordar el tema y lo tratará «en profundidad» durante los próximos tres meses, como lo anunció aún el lunes, Kurt Waldheim, secretario general, contestando en conferencia de prensa a las preguntas de un periodista.

El comité de los «24» y la cuarta comisión de la asamblea general son los órganos pertinentes de las Naciones Unidas para recibir asuntos referentes a la descolonización, y debido a esta calidad suya han dictado resoluciones relativas al ca-

so del Sahara, como la 3.162, que se dispone ahora a aplicar España convocando un referéndum de autodeterminación en el territorio. Marruecos, que votó favorablemente en su día esta resolución, parece inclinado en estos momentos a reivindicarlo por medio del tribunal de La Haya, por temor a un fracaso en los próximos debates y resoluciones sobre el Sahara en el seno de la asamblea general, ya que los observadores de la «ONU» consideran que tanto Argelia como Mauritania no seguirán a Marruecos por este camino y que ven con mejores ojos una solución de autodeterminación de los saharauis, que una anexión a Marruecos.

Es general, por último, la creencia de que en los días que siguen tampoco habrá reacción alguna, oficial ni oficiosa, acerca de la decisión marroquí de presentar en la Haya el tema saharauí, pero que la asamblea general por medio de sus órganos adecuados seguirá ocupándose de la cuestión como hasta ahora.

Vendimiadores españoles

(Viene de primera página)

pasado los braceros solían cobrar la cantidad de 8,70 francos por hora y los cortadores 7,60. En el presente, se dice que los primeros percibirán 10, mientras que los otros llegarán a 8 francos.

Emilio CASADEMONT Comas

CONGOST

(Viene de primera página)

La carretera se había cerrado al tráfico, entrando nuevamente en servicio en la mañana de ayer.

Las obras de este tramo de la carretera quedaron terminadas en el verano de 1973, hace pues poco más de un año, teniendo entonces que entrar más la carretera hacia la montaña, con el fin de dejar espacio para el paso del segundo rail, o segunda vía, de la RENFE.

La rasante se elevó en aquel lugar 1'50 metros, aplicando la solución de acuerdo con las circunstancias, y montándose una guardia que ha continuado en todo momento.

En febrero último hubo un desprendimiento, el primero, acentuándose esta vigilancia. Se repitió el desprendimiento en abril, y entonces se levantó un muro de protección, se situaron unas viguetas de refuerzo y se extendió una tela metálica con la idea de defensa contra las piedras, o para que éstas quedaran sujetas bajo la misma, evitando el que se desprendieran hacia la carretera.

En el pasado mes de agosto, como sea que la tela metálica se llenó, se procedió a su limpieza o retirar las piedras-tierra acumuladas.

Nuestra primera autoridad civil y política y acompañantes, recorrieron el tramo, constatando diversos pormenores e interesándose por la marcha de las obras, así como de las posibilidades cara al futuro.

Peter M. Flanigan, nuevo embajador de los EE. UU. en España

Madrid, 18. (Cifra). — El Presidente Ford ha hecho saber que piensa designar a Peter M. Flanigan, de Purchase (Nueva York), para el puesto de embajador de los Estados Unidos en España. Según informa la embajada norteamericana en Madrid, Flanigan sucederá en el cargo al almirante Horacio Ri-vero.

El nuevo embajador estuvo asociado con la empresa bancaria de inversiones de Nueva York, Dillon Read and Co.; Inc.; desde 1949 a 1966, y fue su vicepresidente de 1945 a 1969. En 1969, fue nombrado ayudante

del presidente y fue también director del Consejo de Política Económica Internacional hasta junio de este año, en el que dimitió.

Flanigan nació en Nueva York, el 31 de junio de 1923, terminó sus estudios en segunda enseñanza, con calificación de sobresaliente, en el Portsmouth Priory, y obtuvo el grado de bachiller universitario, con la calificación máxima, en la universidad de Princeton, en 1945.

Prestó servicio como piloto aviador en el teatro del Pacífico, durante la Segunda Guerra Mundial. Flanigan está casado con Bridget Snow (nombre de soltera), el matrimonio tiene cinco hijos.

Presión fiscal



Aunque sin datos estadísticos que prueben que nuestra provincia sufre una presión fiscal agobiante con respecto a otras, es tanto lo que se escribe y dice por medios particulares y oficiales, sobre el particular, que no podemos silenciar el asunto. Cuando medios oficiales suscriben lo dicho, cabe preguntar el por qué de semejante discriminación, cuando nuestra provincia tanto aporta al erario público por razones de todos conocidas, y al margen de la supuesta presión. Cuando menos debiéramos recibir proporcionalmente, sobre todo habida cuenta

que lo que recibíamos redundaría en bien de todo el país. Al respecto, y ya que hablar de Girona es casi obligado citar el turismo, cabe preguntar qué se ha hecho del proyecto de carretera entre Palamós y Sant Feliu de Guíxols, tan necesaria en verano, al ser la que actualmente une ambas ciudades, incapaz de absorber el tránsito que se produce sobre todo a la caída de la tarde. También debiéramos citar el puente de la Costa de l'Alou, cuello por el que han de pasar los vehículos que van de la capital a la costa y que vienen de Barcelona, por la comunicación de la autopista con la carretera Girona-Sant Feliu. Si la próxima unión de aquella a la altura de Quart favorece la afluencia de extranjeros hacia dicho sector, el verano próximo, el puente citado paralizará el tráfico totalmente.

Nuestra provincia necesita más cuidados. Ayer mismo escribíamos sobre la debilidad del contrafuerte a la altura del Congost, y LOS SITIOS recogía que los terrenos se habían deslizado hasta cortar la carretera. De otra parte, tenemos la comunicación con la capital de la Garrotxa, que agobia a los olotenses y dificulta el ir y venir del camión que todos los días sale de la villa en dirección a diversos puntos de España y a otros del centro europeo.

Si la presión fiscal es fuerte —y no puede dudarse, tras ciertas declaraciones de carácter oficial— cuando menos que la provincia se sienta acompañada en el empuje que por sí misma lleva.

CIERZO

GERONA CAPITAL



Prevenir es curar En el Gabinete Técnico de Higiene y Seguridad en el Trabajo Al habla con los señores, don Juan Antonio Velo Bellver y don Joaquín García Castany

Nos pasamos más del tercio de la vida en el TRABAJO. Lo pongo con mayúsculas porque considero que hay que realizar esa realidad, tan capital para el equilibrio psicofísico de todos, en resumen, de las posibilidades de felicidad de cada uno. En el supuesto de que la jornada laboral fuera de ocho horas, el tiempo de trabajo sería justo el tercio. Pero como de ellas no viven más que minorías y la sobrecarga de fatiga de una jornada prolongada exige más descanso, el ocio queda reducido por mitad.

Pero veníamos a tratar del TRABAJO. Ese tercio de vida adulta entraña sus riesgos, que pueden manifestarse en forma de accidentes o de enfermedades laborales. Contra los primeros se lucha con la prevención: contra las segundas, con la higiene.

GABINETE TECNICO PROVINCIAL DE HIGIENE Y SEGURIDAD EN EL TRABAJO

El largo y quizá inútil prólogo abre la conversación habida con don Juan Antonio Velo Bellver, inspector de Trabajo, y don Joaquín García Castany, ingeniero industrial y jefe técnico de equipo del mencionado gabinete, miembro de la plantilla de técnicos que actualmente tiene el servicio provincial de Higiene y Seguridad en el Trabajo, decididos a extender por toda la provincia, como se viene haciendo desde hace dos años (aunque con menores medios de los actuales) la necesidad de cobrar conciencia, tanto a nivel obrero como empresarial, de que el trabajo ha de ser hecho con seguridad e higiene, por razones humanas y hasta económicas, puesto que a ninguna empresa interesa la pérdida de horas de producción.

de lado los accidentes e introducido en el campo de la higiene. Seguimos en él.

—¿Algo más de previsión higiénica?
—Las caretas que hay que utilizar para los gases tóxicos.
—¿No se daba, hace años, una dosis de leche a los obreros que trabajaban en algunas industrias consideradas tóxicas?
—Sí, pero luego se suspendió la obligación porque estudios posteriores dieron por resultado que si en unas ocasiones quizá fuera bien, en otras era contraproducente la ingestión de ese alimento. De modo que ahora no se prescribe.
—¿Hablamos de la silicosis?
—Primero hay que advertir que no todo polvillo que entra en los pulmones produce silicosis, aunque pueda producir otras enfermedades. Para la silicosis se necesita polvo silíceo.
—¿Como en las minas de carbón.
—O en cierta cerámica. Y digo esto porque las tierras de La Bisbal, por ejemplo, no lo tienen.
—¿Pero el polvillo, en general...?
—Por supuesto, hay que evitarlo o luchar contra él. En las canteras o en las carpinterías, con ventiladores de extracción acoplados en las máquinas. Puede lucharse contra él también con caretas, que son de tipo de esponja para el polvo de partículas visibles o de filtro de carbón activo, cuando se trata de partículas microscópicas, como en el caso de las pinturas.
—¿Alguna otra enfermedad que se pueda prevenir?
—La dermatosis. Usando guantes apropiados. Aunque a veces se trata de dermatosis profesionales, esto es que atacan a la mayoría de los trabajadores sino de alergias personales. Entonces hay que resolver el problema individual. Hay ocasiones en que muchos obreros no se ven afectados por la enfermedad, y no obstante vienen obligados al uso de guantes; es porque la mayoría sí lo son, y hay que evitar riesgos.
DE NUEVO LA SILICOSIS
—Por lo que detallan mis amables informantes no hay medio de prevenir la silicosis, pero sí de anunciarla a tiempo para suspender el

trabajo.
—Por eso es necesario un reconocimiento periódico del trabajador para que el diagnóstico sea precoz. En el momento en que se detecta, se cambia de trabajo. Tales detecciones las hará el mismo gabinete desde el próximo verano en que esperamos esté en funciones el centro que se comienza a edificar en Palau. En él serán reconocidos por varios médicos los trabajadores que, previa visita a los centros empresariales, se determine por nuestro equipo técnico.

—¿...?
—Pues serán de audiometría, control de la visión, fotoseriación (15 ó 16 radiografías), análisis, etc. En los casos necesarios se recurrirá al tratamiento consiguiente. Puede que tras el circuito de reconocimientos médicos, se llegue a la conclusión de que lo que hay que modificar es la maquinaria.
El Gabinete Técnico Provincial de Higiene y Seguridad en el Trabajo está formado por el inspector (el servicio depende del Ministerio de Trabajo), tres ingenieros técnicos, uno agrónomo, un médico, un perito agrónomo, un aparejador y siete peritos industriales.
Una plantilla joven y preparada para una campaña que durará años, hasta que todos cobremos conciencia de que el trabajo ha de hacerse con un mínimo de condiciones de higiene y de seguridad.
María ALONSO

Los premios del Patronato "Matilde Sureda" que se otorgarán este año, en las próximas Ferias de San Narciso serán los siguientes:

Uno de 400 pesetas al obrero u obrera que más se haya distinguido en la educación moral y religiosa de sus hijos; dos de 200 pesetas a aprendices que más se hayan distinguido por su laboriosidad y buena conducta, y uno de 400 pesetas a la persona que durante el año haya realizado un acto de caridad al prójimo, que lo merezca a juicio del Patronato.

Ha tomado posesión del cargo de secretario particular y político del señor Gobernador civil de esta provincia el ilustrado periodista madrileño don José de las Casas.

Para poner las cosas en su punto con relación a no haberse realizado todavía la reparación del campanario de San Félix, por los daños sufridos recientemente con motivo de haber sido afectado por un rayo, se ha publicado una nota haciendo saber que dicho campanario no ha sido jamás declarado monumento nacional, con todo y merecerlo mucho más que otros edificios que gozan de esta distinción y que por ello no se halla bajo la protección del Estado, sino solamente al cuidado de la administración de su parroquia y a merced de las entidades y corporaciones gerundenses a quienes puede y debe interesar la conservación de nuestras joyas arqueológicas.

Las Terceras Ordenes franciscanas de esta ciudad, Bañolas, San Feliu de Pallarols y Collell celebrarán el próximo domingo una piadosa romería al Santuario de Santa Afra, de Ginestà, que se augura se verá muy concurrida.

Por el Gobierno civil ha sido autorizada la reapertura del local de espectáculo del Centro Republicano de Salt.

TVE PROGRAMAS

Ergiond OPERACION CAMBIO TV
PAGAMOS HASTA 10.000 PTS.
Francisco Cluana, 17 Tel. 20 1923

T.V.E. JUEVES, 19	11.00	Lo que dice la prensa nacional y extranjera.	
14.00	Carta de ajuste.	11.05	"El juego de la radio."
14.15	Apertura y presentación.	12.06	"Eurodisco".
14.17	Avance informativo.	12.37	Club de amigos.
14.24	Panorama.	13.00	Crono express.
15.00	Telediario. Primera edición.	13.20	Radiodeporte.
15.35	Tele-revista. Mujeres.	13.30	Revista del trabajo.
16.15	Despedida y cierre.	13.45	Con ustedes...
19.30	Carta de ajuste.	13.55	Cambios de la Bolsa.
19.45	Apertura y presentación.	14.00	La Oficina de Colocación Informa.
19.46	Avance informativo.	14.13	Avance discos dedicados.
19.50	Caballo negro. «Los caballitos».	14.30	Diario hablado de R.N.E.
20.30	Novela (Capítulo IV). «La gran borrachera». Manuel Halcón.	15.20	Francis.
21.00	Beat-club.	16.30	Novela.
21.30	Telediario. Segunda edición.	17.30	Música sin fronteras.
22.00	La comedia americana. «La tentación vive arriba», 1955.	18.00	Variedades radiofónicas.
23.50	Tercera edición. Telediario.	19.10	Santo Rosario.
24.00	Un momento, por favor. Espacio religioso.	19.35	Páginas maestras.
00.05	Despedida y cierre.	20.15	Unos minutos con...
		20.30	Nueva ola.
		21.00	Discoshow.
		21.25	Astros y estrellas.
		21.50	Momento sindical.
		22.00	Diario hablado de R.N.E.
		22.31	Nocturno.
		24.00	Sumario y cierre.

Curso de Auxiliares Administrativas de la Sección Femenina

Se comunica queda abierta la matrícula para el Curso de Auxiliares Administrativas que dará comienzo, el próximo mes de octubre, en esta capital.

Para más detalles informarse en Delegación Provincial de Sección Femenina, Forsa, 4. Teléfono: 204537, de 9 a 2 de la mañana.

RADIO GERONA E.A.J. 38.	
7.00	Apertura.
7.05	Santo Rosario.
7.30	Veus i cançons.
8.00	Matinal Cadena S.E.R.
9.00	Paco Ruiz, detective privado.
9.15	Musicalísimo.
12.00	Mediodía Cadena S.E.R.
12.30	Sardanas en la radio.
13.05	Punto y seguido...
13.10	Meridiano del día.
14.15	¿A quién felicitamos hoy?
14.30	Diario hablado.
15.00	Sigue... ¿A quién felicitamos hoy?
16.00	María Celeste. Cap. 108. Radio-novela.
17.00	La mansión de Jalna. Cap. 223. Radio-novela.
17.30	El secreto de la mansión Roja. Cap. 69. Radio-novela.
18.00	Programa especial. (S.E.R.).
18.40	Voces famosas.
19.00	Un hombre llamado Juan. Cap. 112. Radio-novela.
19.30	Cancionero español.
20.00	Trotadiscos.
20.30	Gerona al día.
20.45	El deporte en Gerona.
21.00	Ranking internacional.
22.00	Diario hablado.
22.15	Concierto de la noche.
22.45	Las semanas de la S.E.R.
23.30	Hora 25. (S.E.R.).
1.00	Cierre.
LA VOZ DE GERONA	
8.00	Bon día, Girona.
8.05	Feliz despertar.
8.25	Top 50 de España.
9.15	Mundo musical.
10.45	Crono express.

CINES

TEATRO ULTONIA

UN HOMBRE LLAMADO NOON
Richard Crenna y Rosanna Schiaffino
Horario: 5, 8,10 y 11,20

EL PANTANO DE LOS CUERVOS
Ramiro Oliveros y Marcelle Bichetti
Horario: 3,40, 6,50 y 10

Mayores de 18 años

CINE MODERNO

AMERICAN GRAFFITI, ¿DONDE ESTABAS TU EN EL "62"?
Richard Dreyfuss y Ronny Howard

UNA VELA PARA EL DIABLO
Aurora Bautista y Esperanza Roy
Mayores de 18 años

TEATRO ALBENIZ

EL HEREDERO
Jean Paul Belmondo y Carla Gravina
Mayores de 18 años

LA ORILLA
Julían Mateos y María Dolores Pradera
Mayores 18 años

SALON GRAN VIA

LE LLAMABAN CALAMIDAD
Michael Forets y Fred Harrison

LA SOMBRA DEL ZAR AMARILLO
Gregory Peck y Anne Heywood
Mayores 18 años

ACCIDENTES Y ENFERMEDADES

—La lucha contra los accidentes es molesta, porque en su mayoría obedecen a falta de previsión, muchas veces por parte de los mismos obreros. A una especie de rebeldía ante la incomodidad de llevar el casco, pongamos por caso, en la construcción, a cierto afán de presumir de una valentía que a nada bueno conduce.

—Distinguimos entre higiene y seguridad.
—Por supuesto, la seguridad hace referencia a la previsión de los accidentes. Pero tan importante como ella es la higiene, que procura evitar enfermedades, o lo que puede ser el acortamiento de la vida laboral. Su campo es mucho más amplio que el de la seguridad, y a la hora de ponerla en práctica se han «descubierto» muchas enfermedades diagnosticadas hasta ahora como si no fueran de origen profesional.
—Por ejemplo, ciertas artrosis...
—Pues sí.
—¿No es cierto que en industrias extranjeras se interrumpe de vez en cuando el trabajo para la práctica de algunos ejercicios que pueden combatirla?
—Sí, y que se puede hacer rotar al trabajador en su quehacer. De esta forma cambia de posición.
Hablamos de la postura de los oficinistas.
—Un mobiliario higiénico, una mesa móvil que se pudiera inclinar, ayudaría a lo que dice. Pero la higiene industrial es muy complicada y costosa. Además, es un problema a escala mundial, del que algo se conoce pero del que mucho se ignora. Me refiero al mundo civilizado.

MENTALIZACION

—La mayor parte de lo que la higiene y la seguridad en el trabajo necesitan, es de lógica. Pero las gentes no acaban de mentalizarse, no le dan importancia al caso.
—No obstante, cuando se caen de un andamio o cuando la espalda se les dobla o el oído les mengua, o la vista falla...
—Ah, entonces, sí; pero ya se hizo tarde.
De lo que se trata, pues, es de prevenir lo que puede pasar con antelación.

—En países más adelantados que el nuestro, en Suecia, Canadá, Alemania, las protecciones que pueden ofrecerse porque son conocidas, se aprovechan hasta el límite. Aquí, la verdad es que hablar del asunto provoca en uno la sensación de que se está molestando a quien escucha. Y de hecho, todos salen ventajosos: el obrero porque se ahorra sufrimientos físicos y el empresario porque no pierde horas de trabajo.

—Conste, empero, que los problemas de higiene elementales son bien atendidos por los empresarios: me refiero al casco, a las orejeras, para el trabajo en medios con ruido que a la larga daña el oído. Pero luego nos encontramos con que no siempre el obrero los utiliza porque le son incómodos.
—En cuanto al ruido, ¿no hay medios de insonorización?
—Sí, suelos absorbentes, paredes tratadas en tal sentido, pero eso es propio y asequible de grandes empresas de construcción reciente. Para las antiguas, la lucha contra los decibelios que sobran en el ambiente ha de ser personal. Y nos encontramos con que con frecuencia el trabajador rechaza las orejeras. Y como quiera que hay abundancia de trabajo, el empresario difícilmente puede coaccionar con la amenaza de despido si no se cumple con la ley, por que el trabajador cambia de empresa. Y la Inspección del Gabinete responsable al primero el cumplimiento de lo legislado.
Sin darnos cuenta hemos dejado

ACADEMIA PALAS

(CLASES: TARDE - NOCHE)
— Bachillerato (Ciencias - Letras)
— Selectivo
— Oposiciones Banca
Profesores licenciados.
10 alumnos por clase. Plazas limitadas.
MATRICULA: (6-9 h.). Ronda Fdo. Puig, 5. Tel. 208072

Manuela Barbé i Nogué

VIDUA DE FRANCESC PALAU I DURAN
qui morí a Girona, el dia 18 de setembre del 1974, a l'edat de 83 anys, havent rebut els Sants Sacraments i la Benedicció Apostòlica.
A. C. S.

Els seus fills, Maria, Josep i Salvador; fills polítics, Josep Bartés i Llaona, Angels Laloya i Blasco i Antònia Cuadros i Lorente; néts, Francesc, Josep, M.ª Victòria i Jordi; nebots, cosins i família tota, participen a llurs amistats tan sensible pèrdua. La Missa Exequial en sufragi de la seva ànima se celebrarà avui, dijous, dia 19, a les 4 de la tarda, a l'Església Parroquial de Sant Feliu.
Domicili mortuori: Ballesteries, 1, 3.er.
Girona, 19 de setembre del 1974

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

JOSE MARIA MORO PEREZ
(JUGADOR DE LA U. D. CASSÀ)
que falleció el día 17 de septiembre de 1974, víctima de accidente, a la edad de 16 años.

E. P. D.
La Directiva y jugadores de la U. D. Cassà, compañeros y en especial sus apenados padres, Diego y Carmen; hermano, Javier, y demás familiares, ruegan lo tengan presente en sus oraciones y agradecerán la asistencia a la Misa Exequial y acto del sepelio que tendrá lugar hoy, jueves, día 19, a las 4 de la tarde.
Domicilio mortuorio: C/. 18 de Julio, 24.
Cassà de la Selva, 19 de septiembre de 1974

La ciudad, hoy

Religiosas	SERVICIO DE URGENCIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL
SANTOS DE HOY	Días laborables: De 5 tarde a 9 mañana siguen te.
San Genaro y Santa Susana.	Domingos y festivos: De 9 mañana a 9 mañana del día siguiente.
SANTOS DE MAÑANA	Avisos:
San Eustaquio y Santa Fausta.	C/. Santa Clara, 23. Tel 20 00 12
FARMACIAS DE TURNO	TELEFONOS PARA CASOS URGENTES
FARMACIA SAGRERA	Policia 20 14 44
Rambra Verdader, 2	Policia Municipal 20 45 26
FARMACIA SAVALL	Guardia C. de Trafico 20 13 81
Calle Figuerola, 56	Bomberos 20 14 56
Cupón Ciegos 952	Jefatura P. Sanidad 20 00 54
	Guardia Civil 20 86 50
	Cruz Roja 20 04 15
	Telégrafos 20 18 40

EL MARTES VISITARA GERONA EL RECTOR DE LA UNIVERSIDAD AUTONOMA DE BARCELONA

Inspeccionará las obras del Seminario en su adaptación para el Colegio Universitario de Gerona

Presidirá una reunión del Patronato del mismo

El próximo martes, día 24, llegará a nuestra ciudad el Rector de la Universidad Autónoma de Barcelona, don Vicente Gandía Gomar, quien a las diez de la mañana visitará junto con el presidente de la Diputación, don Antonio Xuclá Bas y otras personalidades, las obras ya iniciadas que se están llevando a cabo en el Seminario Conciliar, con el fin de habilitar dos alas de sendas plantas para aulas de Filosofía y Letras del Colegio Universitario de Gerona.

Las obras ya realizadas y el ritmo con que se llevan a cabo hacen esperar que la primera planta pueda ser ya habilitada en el próximo mes de octubre, mientras la segunda lo será algo más tarde.

Aprovechando la estancia del Rector se celebrará una reunión del Patronato del Colegio Universitario de Gerona para tratar de diversos asuntos relacionados con el mismo y de una manera especial, el de la financiación a través de posibles aportaciones provinciales.



CASA DE CULTURA "OBISPO LORENZANA" GERONA

Matrícula abierta a los cursos de idiomas y mecanografía

Nuevo ciclo de sesiones de cine y otros cursos monográficos

A partir del próximo mes de octubre se iniciarán las clases de francés. Se han establecido cuatro cursos: El primero los lunes y miércoles de 8'30 a 9'30 de la tarde; el segundo los martes y jueves de 8'30 a 9'30 de la tarde; el tercero los martes y jueves de 7'30 a 8'30 de la tarde y el cuarto de 7'30 a 8'30 de la tarde. Las clases las dirigirá la profesora señorita María Teresa Colledarera. Los cursos de Inglés son tres: El primero los lunes, miércoles y viernes de 7 a 9 de la tarde; el segundo, los lunes, miércoles y viernes, de 7 a 9 de la tarde, y el tercero los martes y jueves también de 7 a 9 de la tarde. Las clases las dirigirán los profesores señores Baltrons y Knight.

Los cursos de Catalán son tres: Un primer curso los lunes y jueves de 8'15 a 9'15 de la tarde; un segundo curso los martes y viernes de 8'15 a 9'15 de la tarde, y un curso especial para personas de habla castellana los martes y viernes de 9'15 a 10'15 de la tarde. Dirige las clases el profesor don Salvador Sunyer.

Para las clases de Mecanografía se han establecido cinco turnos, uno de ellos en estos momentos está completa la matrícula, quedan los siguientes turnos: Primero de 6 a 7 de la tarde los martes, miércoles y jueves. El Segundo está completo. El Tercer turno de 8 a 9 los martes, miércoles y jueves. El Cuarto turno de 7 a 8 los lunes y viernes y el Quinto turno de 8 a 9 los lunes y viernes. Dirigen las clases las profesoras señorita doña Maruja Arnau y doña María Luisa Torno.

El ciclo de Sesiones de Cine este año está orientado a exponer a través de veinte films algunos de los más importantes Géneros Cinematográficos. Las sesiones tendrán lugar normalmente los viernes a las 7'30 de la tarde. El próximo día 4 se iniciará el ciclo

Incorporación a Filas de los Mozos del 4º Llamamiento del Reemplazo de 1973

Próximo a incorporarse el 4º Llamamiento del Reemplazo de 1973 al C. I. R. número 9, San Clemente de Sasebas (Gerona), se recuerda a los Mozos pertenecientes a este Llamamiento, la obligación que tienen de ser portadores del Certificado de Estudios Primarios o Título acreditativo del nivel cultural alcanzado. Estos documentos podrán ser substituidos por fotocopias o certificados expedidos por las Empresas donde los interesados los tengan depositados.

San Lamberto, obispo y mártir

Se le invoca contra los males del oído

Según la voz popular era págés y su vocación religiosa fue tan grande y tan excepcional, que sin estudios algunos llegó a obispo y santo.

Antiguamente lo habían tenido por patrono los payeses de la Cataluña vieja y su imagen figuraba en muchas iglesias rurales.

El cuerpo de San Lamberto había sido venerado en la población ampurdanesa de Liedó, que aún en este día continúa honrando al santo y celebra su Fiesta Mayor.

Era tenido por abogado contra los males del oído y de toda la comarca del Alto Ampurdán como también de la de la Garrotxa, acudían las gentes a buscar aceite de la lámpara que quemaba en su altar, para untarse los oídos los que se veían aquejados de algún mal. Había de depositar una pequeña limosna en la bacineta, si bien se cuenta, que tal limosna tenía que ser modesta, toda vez que si era desproporcionada, el santo lo consideraba como un intento de soborno y en lugar de curar intensificaba el dolor. Esta creencia es completamente opuesta a las de estos tipos de fe, y dio origen a este dicho:

Al baci de Sant Lambert, qui més hi fa, més hi perd.

SANTA AGATOCLIA, MARTIR

La tenien por patrona las muchachas de servicio.

Comúnmente era llamada Catóquia. Había nacido en la localidad de Mequinenza, a la vera de la confluencia de los ríos Segre y Ebro.

Se cuenta que era sirvienta y de ahí que las muchachas de servicio de las diferentes comarcas de la Cataluña nueva, la tuvieran por patrona y abogada.

Su ama que era gentil, desahogaba con furia sobre ella su mal humor y le enviaba cada día al bosque en busca de leña, en el cual Agatoclia se cuenta hablaba con las bestias, consolándola éstas de sus penas y ayudándola a reafirmar más su fe.

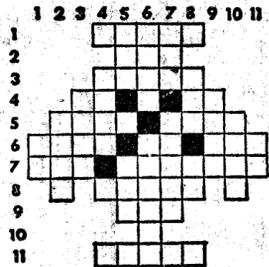
De regreso a la casa, el ama se ponía furiosa y sobre las espaldas de la sufrida sirvienta, descargaba su ira rompiendo la leña que había traído. Si bien su amo era cristiano como ella, no tenía ninguna ascendencia sobre su esposa y resignado tenía de contemplar como apaleaba a la pobre doncella por ser cristiana.

Un buen día que iba al bosque a buscar leña, tuvo la fatalidad de caer y lastimarse y su ama al tardar en regresar más que los otros días, se vengó delatándola como cristiana. A la vista de tal denuncia, la doncella fue encerrada en una lúbrica cárcel y al preguntarle si quería renunciar de su fe, contestó resolutivamente que no. Entonces le cortaron la lengua y luego la quemaron viva en una hoguera encendida en la mitad de la plaza pública.

Fuera de la citada localidad de Mequinenza, puede decirse que el nombre de Agatoclia es muy raro, toda vez que la gente tenía la aprensión que todas las muchachas que llevaban este nombre, habían de ser obligatoriamente muchachas de servicio y al objeto de no condenar a sus hijas a ejercer esta ocupación, que antaño era considerada casi vejatoria, los padres se resistían en ponerles este nombre al bautizarlas.

Joaquín GIRONELLA

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1, Sabio griego; 2, Pronombre; 3, Prendas de tela, generalmente delgadas, para cubrir la cabeza; 4, Pronombre. Símbolo químico; 5, Planta leguminosa parecida al yero. Percha de cerdas para cazar; 6, Tela fuerte de algodón o cáñamo para velas de navío, toldos, etc. Partícula privativa. Tratamiento; 7, Cabeza o señora de la casa o familia. Remedio que se aplica exteriormente con paños, vendas, etc.; 8, En esgrima, que ejecuta el diestro para desarmar a su contrario; 9, Onda; 11, Cada uno de los enrejados o tablas que se ponen en los costados del carro.

VERTICALES: 1, Artículo; 2, De nariz pequeña y poco puntiaguda; 3, Paso subterráneo abierto artificialmente; 4, Arbol de las verbena-cas cuya madera es muy apreciada para ciertas construcciones navales; 5, Autillo (ave); Anillo; 6, Brilla, resplandece. Recurrir a una persona para pedirle protección o ayuda; 7, Animal salvaje. Apunta; 8, Condimento; 9, Entre turcos y moros, juez que entiende en las causas civiles; 10, Quebrado o hecho pedazos; 11, Adverbio.

SOLUCION

HORIZONTALES: 1, Solón; 2, Tus; 3, Tocas; 4, Me. Ac; 5, Rica. Alar; 6, Lona. An. Don; 7, Ama. Apósito; 8, Treta; 9, Olo; 11, Adral.

VERTICALES: 1, La; 2, Romo; 3, Mina; 4, Teca; 5, Oto. Aro; 6, Luce. Apelar; 7, Osaw Anota; 8, Sal. Sa; 9, Cadi; 10, Roto; 11, No.

DALUBO. S.A. para su red comercial

precisa

Delegados para la provincia de

GERONA

OFRECEMOS

DELEGACION EN EXCLUSIVA. SUELDO, DIETAS, COMISIONES, ETC... FUTURO INMEDIATO ASEGURADO.

QUEREMOS

PROFESIONALIDAD Y DEDICACION PLENA. RESPONSABILIDAD.

Promocionara nuestros vinos de RIOJA, bebidas alcoholicas y productos nacionales y extranjeros.

Escribir o concertar entrevista a: DALUBO, S.A. C/ Solana de Opanel n 20 MADRID 19 Tels. 4694009 4699803.



Banco Popular Español

SUCURSAL DE GERONA

Habiendo sufrido extravío el resguardo de Depósito de Valores, expedido por esta Sucursal de Gerona en 11 de Mayo de 1965, señalado con el número 4.973, amparando 30.000 (treinta mil) pesetas nomls. DEUDA PERPETUA EXTERIOR, 4% e 1952 números; Serie C.5.047-10.892/5 y 11.396 y Serie D, número 4141, a nombre de LUIS RIGAT MASSAGUR y MARIA PALAHI TABERNER, indistintamente, se hace público este extravío y se advierte que el que se crea con derecho a reclamar, pueda efectuarlo dentro del plazo de un mes, pues transcurrido dicho plazo sin reclamación de tercero, este Banco anulará el original y extenderá nuevo resguardo, quedando por ello exento de responsabilidad.

Gerona, 18 Septiembre 1974

CIRCULE POR LA DERECHA. Si por tener que cambiar de vía, girar a la izquierda o adelantar a los demás, es preciso volver a la izquierda, realice la maniobra con la mayor precaución. Mire el espejo retrovisor y avise a los que le siguen.

NEW FLAMINGO

PLAYA DE ARO



Presenta:

Su nuevo «show», a partir de mañana, viernes, día 20.

PUAL-PENY and BODY DANCER'S

PRODUCCIONES GINO Y PACO

1.ª parte, a las 12.
2.ª parte, a la una de la madrugada.

* Domingos y festivos, sesión especial de tarde a las 7'30 *

SI ES VD. PROFESOR DE E.G.B. YA TIENE UN PROBLEMA MENOS: EL DE LOS LIBROS.

Anaya piensa que un profesor de E. G. B. se preocupa ya de demasiadas cosas.

Por eso queremos resolverle nosotros, en colaboración con las librerías especializadas, el problema de los libros.

Nuestra organización comercial, con 30 delegaciones en toda España, está a su disposición.

No importa cuantos libros necesite.

Uno o un camión, estarán a su debido tiempo en su destino.

Toda la E. G. B. está detrás de un teléfono. Pregúntenos. Le informaremos sobre nuestros libros y la forma más rápida y cómoda para usted de adquirirlos a través de los establecimientos de su provincia.

BARCELONA-7 / Aragón, 237 - Tels. 215 26 45 y 216 04 42

Ediciones anaya el auxiliar de clase.

PALADIUM CLUB

Restaurante DON CAMILO

PLAYA DE ARO

SABADO, DIA 21. — NOCHE

GRAN GALA

CON LA ACTUACION ESTELAR DE

MONCHO

La primera voz española para el bolero.

LA VELADA SERA AMENIZADA POR EL

CONJUNTO SETSON

RESERVA DE MESAS: Tel. 32 75 87

Restaurante abierto a partir de las 9 noche.



SERVICIO ESTACION, S.A.

Gran Vía- Jaime I, 48

Tel. 20 40 86. GERONA

VISITE AHORA SU NUEVO ALMACEN EN CALLE ORIENTE, 6 (ESQUINA C/. MASSANA) STA. EUGENIA

SEMAFORO

PAGINA DEL MOTOR

Por Félix Bouso Mares

En Italia Podrán conducir los «ancianos»

ROMA. — Los conductores automovilísticos de más de 65 años podrán sentarse al volante de automóviles de cualquier cilindrada. Así lo establece una nueva ley, por la que se abroga, a sólo seis meses, la aprobada el pasado mes de febrero.

Las normas abrogadas establecían que las personas de más de 65 años, no podían conducir vehículos de una cilindrada superior a los 2.000 centímetros cúbicos. Ello provocó una oleada de protestas, ya que había muchos «ancianos» quienes, precisamente, disponían el mayor número de automóviles de alta potencia. La nueva norma libera el permiso de conducir a los mayores de 65 años, aunque sigue vigente la prohibición para aquellos de menos de 21 años.

¿Vamos al campo o nos quedamos en casa? Salir en coche cuesta menos

Así planteada, la cuestión no tiene demasiada importancia. Entra en el capítulo de las elecciones indiferentes. Los hay partidarios de salir al campo, con su cesta de la comida y su pequeña nevera, a tomar el sol, gozar de las aguas libres y del aire incontaminado. Otros prefieren quedarse en la ciudad con su orden del día ajustado como un rito: Levantarse tarde, piscina, comida, siesta y cine. Hasta aquí, la pregunta no ofrece dificultades. Cada uno es libre de hacer lo que guste.

Hay, sin embargo, un aspecto que afecta cada día más a la economía personal y familiar. ¿Qué es más caro — preguntamos — salir al campo, a la playa, a la montaña, o asentar «sus reales» en la ciudad de cada uno? Hubo un momento en que, por aquello de la subida de la gasolina, más de uno renunció — o acortó en kilómetros — sus excursiones domingueras. Había que ahorrar como principio de sana economía privada. Pero hoy ha llegado el momento de hacer cálculos, aunque a «grosso modo». Todavía persisten los imperativos que aconsejaron ahorrar combustible, pero esto podemos seguir haciéndolo, ya que no resulta necesario desplazarse demasiado lejos, por el simple vicio de «quedar gasolina». En cualquier ciudad que se precie, hay lugares próximos a nuestro domicilio muy agradables y sanos.

Y es que el asunto no es insignificante. Sesión de cine para dos personas, 200 pesetas. Piscina, también para dos, 300 pesetas. Se añaden los «extras» obligados, como las bebidas o el aperitivo (sin entrar en comidas y meriendas, claro) y queda destripado el «sobrecoste» de la semana. Ah, y sólo se computan las parejas, esposos o novios, porque si uno ha de sumar los hijos y ascendientes, es mejor «no meneallo».

En consecuencia, la cuestión no es tan baladí como a primera vista podía parecer. Si alguno se retrajo de emplear el coche cuando la subida de la gasolina le convendría volver a él, y salir al campo, al aire, al sol y al agua libres. Siguiendo los modos tradicionales — con la cesta, las bebidas, etc. —, ahorrará dinero infaliblemente. Aparte las ventajas de la evasión, que no es manca.

Una excursión de 100 kilómetros pueden suponer, como mucho, doscientas pesetas en gasolina. Con derecho a sol, con derecho a sombra, con derecho a río. Y caben cuatro o seis personas. Si se compara esta cifra — aún otras, añadiendo extras sobre la marcha — con lo que a uno le ofrece y le cobra la ciudad, la elección no es dudosa.

«Campo o ciudad? Pues, sinceramente, si desea hacer economías y gozar de la naturaleza salga al campo. A uno, humildemente, le parece lo más barato. Pero, en fin, no crea que tratamos de engatusarle. Puede hacer sus cuentas personalmente.

«Campo o ciudad? Pues, sinceramente, si desea hacer economías y gozar de la naturaleza salga al campo. A uno, humildemente, le parece lo más barato. Pero, en fin, no crea que tratamos de engatusarle. Puede hacer sus cuentas personalmente.

Hay que ayudar al conductor novel

Resulta curioso comprobar que, cuando los periódicos dieron la noticia de las limitaciones de velocidad particulares establecidas para los nuevos conductores, uno de los comentarios más frecuentes fue el de levantar especulaciones sobre la gran variedad de chistes y burlas que se harían a cuenta de los nuevos que circularan con su plaquita obligatoria, ese a modo de signo que revelará su condición de novicio a todos los ojos.

Dado que las normas han sido ya promulgadas, el conductor veterano debe aceptarlas con un espíritu de convivencia que habitualmente falta en las carreteras.

Por tanto, en lo que se refiere a la propia seguridad del conductor veterano, la placa le sirve para prevenirse frente a una maniobra inadecuada del novicio.

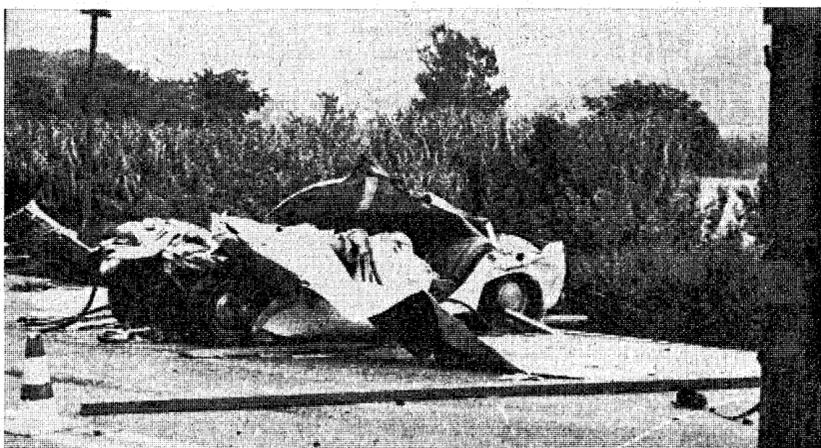
El hecho de conocer la bisoñez de su compañero de volante debe mover al automovilista experimentado a plantearse una cuestión de pura convivencia para con él.

Precisamente por la falta de experiencia, el conductor con permiso recién estrenado es normal que cometa algún fallo. No debe hacerse entonces lo que se suele hacer en nuestras carreteras: pitar, dar voces al adelantarse tachándolas con el epiteto de «novato», etc. Hay que evitar todo lo que trae como consecuencia que el conductor poco avezado se ponga nervioso (por si lo estaba poco ya) y le lleve a cometer cualquier fallo mayor.

TACTICA DE «ARROPAMIENTO». Es, ni más ni menos, una actitud positiva la que propugnamos para lo sucesivo con los neófitos que se vean obligados a lucir en su trasera el disco revelador. Ahorra el automovilista experto sabe ya cuáles de los que ruedan junto a él merecen ser ayudados. A estos precisamente deben hacerles adelantamientos más sencillos, evitando pegarse excesivamente a ellos.

En suma, «arroparles» para que su conducción sea más tranquila y puedan irse incorporando al tráfico normal de una manera más sosegada, más efectiva, más segura para todos.

SUCEDIO EN BASCARA



En una de nuestras ediciones pasadas publicamos la correspondiente información de un accidente acaecido en la Nacional-II a la altura de Bascara, y en el que perdió la vida una persona. El accidente se produjo al desprenderse un remolque de un TIR, que arrolló a dos turistas. De la espectacularidad del accidente da muestra el estado en que quedó uno de los coches siniestrados.

Noticiario del motor

61 SALON DEL AUTOMOVIL, EN PARIS

Mil ciento cincuenta exposidores acudirán este año al 61 Salón del Automóvil de París, del 3 al 13 de octubre. El Parque de Versailles será durante diez días gran escaparate de la industria mundial del sector. Como ya se ha hecho costumbre, tendrán lugar reuniones, conferencias y recepciones convocadas por las grandes firmas del mundo del motor.

TRAFICO FUTURO, JUNTO AL SENA

La capital de Francia no se contenta con ser escenario del mayor acontecimiento mundial en materia de exposiciones automovilísticas. Su circunvalación será al «arroyo» de los matrimonios González-Díaz, Redondo y Lazcano, de Rojas. ¡Una forma de españollear como otra cualquiera!

Concretamente son dos Seat 133, los que han realizado el viaje Madrid-Moscú. Total: 4.100 kilómetros en 133 horas. La Plaza Roja de la capital soviética ha recibido esta visita automovilística veraniega gracias al «arrojo» de los matrimonios González-Díaz, Redondo y Lazcano, de Rojas. ¡Una forma de españollear como otra cualquiera!

TODO CLASICO

Ha sido muy comentada en los medios automovilísticos la línea clásica de los dos nuevos modelos de Ford. Mercury Monarch y Granada recuerdan mucho en todo a los coches de hace veinte años: motor delantero, tracción trasera, asientos rígidos... Entre los «extras» figuran la «servodirección», el «servofreno», la luneta térmica y los cristales oscuros.

buja en los precios del petróleo crudo. Ahora ha decidido aceptar cualquier oferta de los mercados. Tal iniciativa busca dar salida a su enorme producción, avalada por reservas superiores a las del resto de los países petrolíferos.

BUENA CARRETERA EQUIVALE A FLUIDEZ

La entrada en servicio de vías anchas de circulación y autopista ha permitido en Francia que los clásicos «tañones» ya no se produzcan o sean muy raros. El automovilista medio, suele ser educado, se amolda a las sugerencias introducidas con antelación y, sobre todo, obedece, sobre la marcha, a los responsables del tráfico en carretera.

COCHES ESPAÑOLES, EN MOSCU

Se dice en círculos bien informados de París que la industria del automóvil no renovará sus contratos a los trabajadores inmigrantes. Las empresas consideran que para el otoño no les será posible mantener el pleno empleo. A pesar de los pedidos de Argelia, Irán y Estados Unidos el stock ha ido aumentando hasta unos cien mil vehículos.

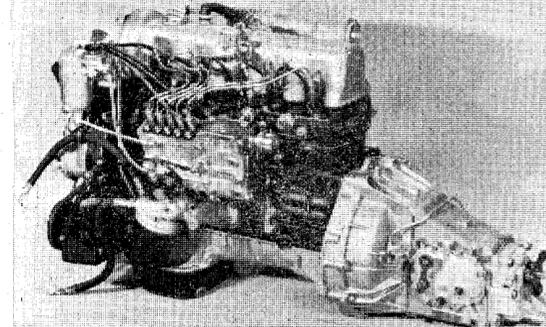
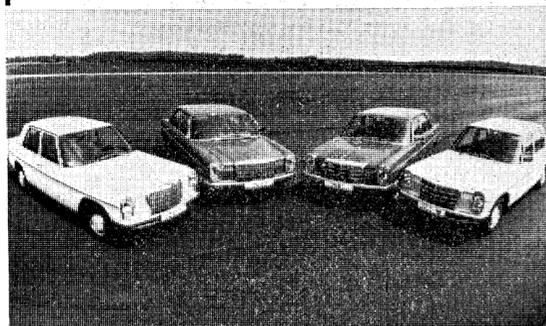
MEJORA DE OBRA

La subida de precios, el aumento de la fiscalidad y los nuevos salarios establecidos son causas importantes de la recesión que se predice para octubre.

EL SUEÑO DE ARABIA SAUDITA

Arabia Saudita continúa con...

Cinco cilindros



La empresa Daimler-Benz ofrece a los amantes del diesel la primera versión mundial del automóvil con motor de cinco cilindros, el nuevo 240 D 3.0. El Mercedes Diesel más potente hasta ahora, el 240 D, se había ganado gran número de adeptos entre los automovilistas del interior y el exterior. El incremento de la potencia a 80 PS (59 KW) a 4.000 revoluciones por minuto no se obtuvo en el 240 D 3.0, por el simple procedimiento de aumentar el volumen de cilindrada. Los ingenieros se decidieron en este caso por la ampliación a cinco cilindros, con lo que se mejora patentemente sobre la base de los elementos técnicos conocidos, la limpieza de humos de escape del motor diesel. La suavidad de marcha y la mínima producción de ruidos son ejemplares, siguen en vigor su larga vida y economía (el consumo en un trayecto de 100 Km. es de sólo 10,8 litros de gas-oil). El incremento de potencia permite al vehículo, ya conocido por su tradicional confort, una velocidad máxima de 150 kilómetros hora. En unos 20 segundos acelera este automóvil, que pesa 1.430 kilogramos, de 0 a 100 kilómetros hora. En la fotografía se pueden admirar los cuatro modelos diesel suministrables en la actualidad (arriba), que se distinguen solamente en la cilindrada (de 2 a 3 litros) y potencia (entre 55 y 80 PS), más no en el confort y economía; el nuevo motor diesel de 3 litros (abajo) es el único del mundo con cinco cilindros.

RENAULT

PARA COMPRAR COCHES DE OCASION...

mercado nacional de ocasión

...ALGUIEN EN QUIEN CONFiar

LE ESPERAMOS EN: C/ ULTONIA, 8

SANTIAGO JUANDO, S.A. - GERONA

Extenso surtido de vehículos, diversas marcas
Con garantía y facilidades de pago.

Las eléctricas de Fenwick



FENWICK 50 años elevando el desarrollo español

Vd. que conoce las carretillas Fenwick, sabe de su potencia, resistencia, y de su fácil manejo. Las eléctricas reúnen todas esas cualidades, y además:

- menor consumo
- reducción de gastos
- no polucionan el ambiente.

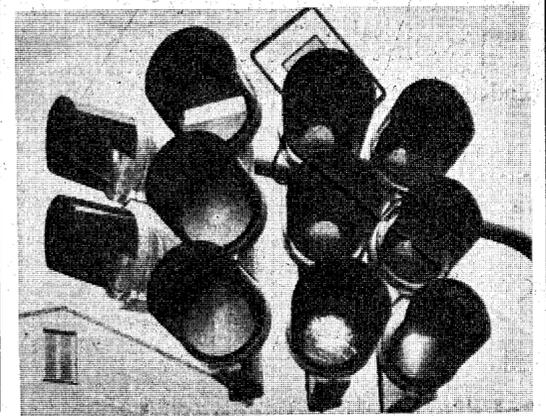
S. A. M. FENWICK
Barcelona: Bruch, 96 - Tel. 258 51 00
Madrid: Dr. Gómez Ulla, 20 - Tel. 255 34 04

CONCESIONARIO:

REINE, S. A.

Gran Vía Jaime I, 34 y 36 - Tel. 20 28 35 - GERONA

SEMAFOROS



En una calle de la ciudad alemana de Munich, se ha puesto a prueba este ingenio que no es ninguna moderna escultura, sino una simple reunión de semáforos. Son once cuyas señales tienen la misión de regular el tráfico de coches, peatones y servicios públicos. Mientras funcione todo irá bien. Pero el día que estropee...

Suscribase a LOS SITIOS

VENTA RUSTICAS

De unas 5 vesanas - 11.000 m2., con agua abundante y luz, YA INSTALADAS;

A SOLO 8 KMS. DE GERONA

Se le atenderá domingos y festivos, de 10 a 1, junto al km. 1 (Hay rótulo indicador) de la carretera a Montnegre, encima de Quart;

BOSQUES CON PINOS, SIN CASA;

Entrada: 200.000 ptas;

Informes:

C/ Juan Maragall, 35 - 3.º - 2.ª - TELEFONO 20 88 18, GERONA

Hiconsa.

Experiencia.

La experiencia conduce a la eficacia.

Hiconsa tiene más de 120 edificios construidos: eso es experiencia.

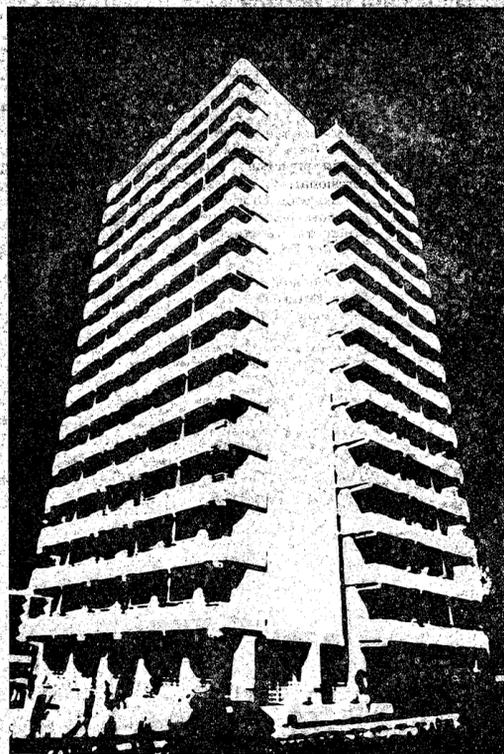
Cada uno de ellos es lo que nos permite ser eficaces.

Y una garantía de confianza.

Podemos ofrecerle algo concreto: construcciones en la Costa de la Luz y en la Costa del Sol.

En Huelva, las urbanizaciones de Isla Cristina y el Rompido. Y en Almería tenemos en funcionamiento el complejo Hiconsa Aguadulce.

Hemos aprovechado la belleza de la zona, integrándonos en ella.



Los apartamentos están decorados según las exigencias del ritmo internacional.

Experiencia y eficacia juntos: una fórmula que da buenos resultados.

Venga a conocernos

personalmente. Podemos mostrarle nuestra obra y asesorarle sobre inversiones inmobiliarias.



Hiconsa.

Hispalis de Construcciones, S.A.

CAPITAN HAYA, 52 - TEL. 459 11 54 - MADRID-16

DELEGACIONES: Capitan Haya 52 - Madrid-16 • Zamora, 40 - Salamanca • Queipo de Llano, 34 - Sevilla
Ganivet, 4 - Granada • Gran Vía Ramón y Cajal, 16 - Valencia • Mallorca, 272 - 276 - Barcelona
Dato, 20 - Vitoria • Diecinueve de Julio, 10 - Oviedo • Rua Nueva, 3 y 5 - La Coruña.

OFICINAS: D. Ferreol Hernández, 2 - Avila • Arcos de San Pedro, 3 - Talavera de la Reina (Toledo) • Donoso Cortés, 25 - Cáceres • Avda. Fernández Ladreda, 10 - Segovia • Ramón y Cajal, 3 - Soria • Hurtado de Amézaga, 1 - Bilbao • Bengoechea, 3 - San Sebastián.

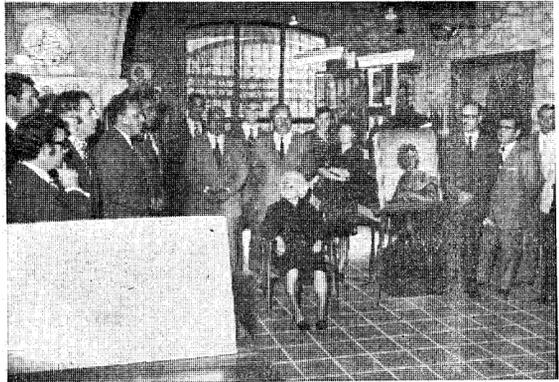
Hiconsa. Quiero conocer sin compromiso, todas las ventajas de Hiconsa

Nombre _____
Profesión _____
Direc. _____
Loc. _____
Tel. _____
Prov. _____



BREDA

Inauguració oficial de l'Exposició Permanent de les obres del pintor i ceramista Josep Aragay



L'Alcalde de la població, Director General dels Museus d'Art de Barcelona, Sra. vídua Aragay i demés presència oficial, en el moment inaugural de l'Exposició Permanent de les obres del pintor i ceramista Josep Aragay. (Foto Cabra).

Dintre els actes de més relleu que varen tenir lloc en els dies de la passada Festa Major, mereix especial atenció per lo que val i representa, la solemne inauguració oficial en la seva primera fase, de l'Exposició Permanent de les obres del gran ceramista i pintor Josep Aragay.

La inauguració va ser presidida per l'Ajuntament de la vila, director general dels Museus d'Art de Barcelona, il·lustríssim senyor Joan Ainaud de Lasarte, senyora Teresa Solà, vídua Aragay, Patronat del futur Museu Aragay i Patronat d'Art i Cultura «Amics de Breda».

Diferents personalitats del món cultural i artístic, així com nombrosos amics i admiradors, varen assistir a l'acte inaugural.

Entre ells, Antoni Cumella, insigne ceramista i gran amic del mestre Aragay; Montserrat Isern, directora de Galeries Syra; Josep Maria Cadena, Francesc Galí i Abdón Soler, crítics d'art; Anna Nadal de San Juan, publicista; i d'altres que sentim moltíssim no recordar.

L'obra d'en Josep Aragay ha sigut un llegat generós de la seva esposa i altres aportadors a la vila de Breda.

Consta en un principi, tota vegada que com ja hem senyalat l'Exposició Permanent ha sigut inaugurada en la seva primera fase, de les següents obres:

Montserrat Barcelonina, oli. Projecte, guàche. Julieta i Romeu, oli. Cleopatra i Antoni, oli. Retrat de Senyora, oli. Sant Francesc i Santa Clara, oli. Saltimbanquis, oli. Job, oli. Rèplica de Job, oli. Figura Feminina, oli. El Port, oli. Victòria, oli. Finestra oberta, aquarel·la. L'Envelat, aquarel·la. Breda, aquarel·la. Sant Llop, aquarel·la. Estudi, oli. Vaixell, oli. Apocalipsi, oli. Nu a la Galeria, oli. Verge Apocalíptica, oli. Gènesi, oli. Crist, encaústica. Santa Ana Nevat, oli. Front Portal de l'Àngel (tríptic), dibuix. Genet, carbó. Autorretrat, carbó. Cavall i Cavaller, carbó. Jove Gladiador, sanguina. Autorretrat, sanguina. Amagada, carbó. Judici de Salomó, carbó. Festi, carbó. Caçador, carbó. Retrat de Nena, carbó. Marc, carbó. Home de la Pipa, sanguina. Ceramistes, carbó. Projecte per un Tapic, llapis plom. L'Àl·lana Surera, carbó. Cavaller, sanguina. Tia Teresa, sanguina. Estudi, carbó. Suro, aquarel·la. Sina Medieval, sanguina i tinta. Collegials, aigüentinta. Interior, carbó. Minerva, carbó. Escena Bíblica, carbó. Assaig, encaústica. Pins, aquarel·la. Estudi, sanguina. II.

Il·lustracions de la Revista «Borinot», any 1924, 1925. Assaig de Pintura al Fresc.

Rajoles.

Sant Jordi, dibuix blau sota coberta.

Sant Jordi, esmalts policromats. Escut de Catalunya, esmalts policromats.

Escut de Barcelona, esmalts policromats.

Egípcia, esmalts policromats. Vaixell, esmalts policromats. Ocells i Flors, esmalts policromats.

Fruitera, esmalts policromats. Ceràmiques.

Col·lecció de gerres, plats i objectes diversos, treballats amb tècniques diferents. Decoració en blau, esmalts, ornamentades. Figures aplicades, Grecs, etcètera.

Cabra i MASSAGUER

Ribas de Freser

Nuevo coto

La Sociedad de Cazadores Puigmal del Valle de Ribas nos informa: Que por los Servicios de ICONA han sido autorizados a establecer un coto de caza con el número G-E-10137, en los términos de Pardinas, Campellas, Bruguera y Ribas de Freser, con una extensión aproximada de ocho mil hectáreas.

Esta decisión por parte de la Sociedad de Cazadores ha sido motivada por la escasez cada vez más acentuada de todas las especies de caza en nuestro valle, que en otros tiempos fue muy abundante.

Proximamente se repoblará toda la zona de varias de las especies, sobre todo la de la Perdiz, actualmente casi extinguida.

También nos dicen para tranquilidad de los propietarios de los terrenos, de que al estar acotado, permitirá un mayor control de los cazadores, evitando así daños en la propiedad y sobre todo en los sembrados. Es obvio pensar que con esta medida los montes del Valle de Ribas dentro de pocos años abunda de nuevo la caza para deleite de los cazadores.

Ya se están señalizando todas las zonas del Coto y en los lugares más visibles.

José TEIXIDO

COMPRAMOS

CASAS Y FINCAS VIEJAS, aunque estén destruidas, incluso sólo piedras y bigas de madera. Razón: CLUB DE RECONSTRUCCION DE LA MASA, S. A., Avda. José Antonio, 29 - Verges.

LEA LOS SITIOS

SILES

Fayt Armand, campeón del mundo de acordeón en 1.946 afincado en la localidad

En el transcurso del VII Homenaje a la Vejez y dentro del acto artístico, nos sorprendió la presencia del belga, afincado en nuestra población, señor Fayt Armand. Si



que adornan las paredes de su pequeño despacho.

—¿De ellos, ¿cuales tienen un valor especial para usted?

—Todos, aunque los que más me enorgullecen son la medalla de bronce que me concedió el diario «Le Soir»; esta medalla de oro donada por el alcalde de Mons, en 1942; la mención honorífica y la medalla de platino del diario «La Dernière Heure» que me acredita como ganador en 1946 del Campeonato de Bélgica y del Mundo de acordeón. Sobre todo, sin embargo, concedo especial valor al diploma de «Miembro Cooperador de Honor de la SABAM (Sociedad Belga de Autores, Compositores y Editores)» fechado en 1952.

—¿Dónde y cuándo nació?

—Nací en La Luvrière, cerca de Bruselas, en 1925.

—¿Existía tradición musical en su familia?

—No. Soy el primer eslabón de una cadena que me agradaría ver continuada por mis hijos.

—¿Cuándo empezó usted?

—Ingresé en el conservatorio contando diez años. A los catorce inicié mis estudios de acordeón, conquistando al cabo de seis meses mi primer trofeo.

—¿Hasta cuándo duraron sus estudios?

—Después de seis años de Conservatorio, mis estudios musicales fueron truncados momentáneamente con la guerra, si bien tras la contienda, proseguí estos en el transcurso de toda mi carrera como profesional.

—¿Qué ha realizado Fayt Armand como profesional?

—Vivir de la música. Recitales y más recitales aquí y allá, actuaciones durante algunos años en la Radio Televisión Belga con mi orquesta... De todo ello, sin embargo, cabe mi mayor satisfacción en la composición de noventa y tres piezas para orquesta, puesto que en ellas queda constatada y patente mi labor de veinte años... Véalas usted mismo —nos muestra buen número de partituras, impresas para su difusión pública, y nos dice que algunas de ellas están registradas en disco.

—¿Antes nos dijo que aceptaría gustoso la continuidad de lo iniciado por usted por parte de sus hijos. ¿Les prepara para ello?

—Ambos tienen su acordeón y están iniciados en el solfeo; sin embargo, dadas las circunstancias en que ellos se encuentran aquí de adaptación a unas costumbres y, sobre todo, un idioma nuevo, he preferido ahorrarme por un tiempo de las dificultades que ofrece el estudio de la música.

—¿Por qué dejó usted la música?

—Conste que únicamente la he dejado en plan profesional, puesto que todavía sigo componiendo... Si he de contestar concretamente a su pregunta le diré que dejé de lado mi profesionalidad por los muchos inconvenientes que ésta encierra; lo que más influyó fue la imposibilidad de hacer vida en familia, puesto que aquella supone continuos desplazamientos.

Una pregunta nos es obligada... ¿Por qué motivo fijó usted su residencia aquí?

—El descanso, sencillamente; después de vivir durante veinte años intensamente de la música era necesario. El motivo concreto, sin embargo es que se me ofreció un buen cargo en una urbanización de aquí y aproveché la ocasión para establecer un continuado contacto con la naturaleza y disfrutar de ella junto a las personas que más quiere el mundo.

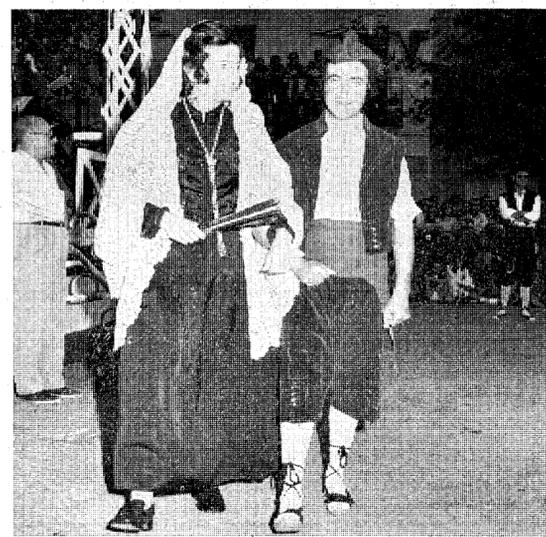
Lluís LLADO

CAMPDEVANOL

Exito de las «Festes del Roser»

Con motivo de la fiesta mayor «El Roser» los días 14, 15 y 16 del actual la población de Campdevánol ha celebrado sus fiestas con el ma-

Evoca la época feudal en que el señor tenía el derecho de «cuixa». Esta es en síntesis la tradición de la danza de Campdevánol.



yor esplendor. Según el programa de fiestas, hay que destacar la típica y tradicional Danza de Campdevánol: Nuestra danza, una evocación feudal que se viene interpretando desde el año 1800, durante la fiesta mayor, hemos entrevistado a la señora Teresa, así es como la llaman todos en la población, trabajadora de modista, tiene 80 años cumplidos, y cuando tenía 16 bailó nuestra danza típica en las escalinatas del Ayuntamiento de Ripoll durante la visita del rey Alfonso XIII. Ella era la «Pavorde» del Roser, y dice que sintió miedo, pero al finalizar el baile, el rey les felicitó e invitándoles a subir hasta la tribuna les estrechó las manos. Dice que todo lo recuerda perfectamente, como si no hubiese pasado el tiempo.

Esta danza de Campdevánol tiene una antigüedad de unos doscientos años: su tema es el caciquismo del señor feudal con sus súbditos. Aquel está representado en la «danza» por el «campdaner» y los súbditos por la «batllesa», «la campesa» y los meporales del Roser.

OTROS ACTOS

Otros de los actos que se han celebrado durante las fiestas: un partido de fútbol en el Campo Municipal de Deportes, entre la Penya Micamosca, y una selección de Veteranos de U. D. Campdevánol, disputándose singular trofeo cedido por el Ayuntamiento. Partidos de Baloncesto. En el Campo Puigcorbè tirada general al plato, disputándose importantes trofeos.

Inauguración en la Biblioteca Pública Municipal, de una exposición de escultura y de acuarelas, con asistencia de las autoridades.

En el salón Diagonal: La compañía «Joan Maragall» presentó una casa de cuento». Audiciones de sardanas, etc.

El día 16, último, día de la fiesta mayor, tuvo lugar la tradicional marcha de las antorchas. Cerrando las fiestas con un castillo de fuegos artificiales.

Han intervenido en estas fiestas las orquestas, Coblà la Farneseda, Coblà Gerona, Orquesta Rosaleda, Setson y Orquesta Barcelona.

José TEIXIDO

PROVICALF

(Leche maternizada)

PIENSOS COMPUESTOS



ALIMENTOS SINTONIZADOS PARA TODO TIPO DE ANIMALES, CONCENTRADOS, CORRECTORES, PIENSOS PARA TRUCHAS, PIENSOS PARA PERROS, ALFALFA DESHIDRATADA Y PIENSOS MELAZADOS.

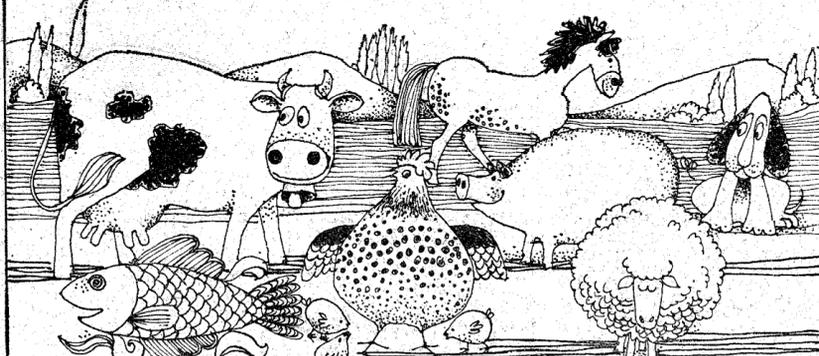
COCSA

COMPANIA ORGANIZADORA DEL CONSUMO, S.A.

Oficinas centrales: MADRID (10) - Covarrubias, 1 - Tel. 446 86 00 (10 líneas) Telex 27531

Fábricas y Laboratorios en las estaciones de F.C. de:

- CIEMPOZUELOS (Madrid)
- GUADIANA DEL CAUDILLO (Badajoz)
- RAYMAT (Lorica)
- JABALQUINTO (Jaén)



Almacén en Gerona: RAMON SARQUELLA MATEUS - Montseny, 24
Almacén en Roda de Ter (Barcelona): Diputación, 3

Colla de la Selva

Fallo del VII Concurso Social de fotografía

El pasado día 11, se llevó a cabo y en sesión pública el fallo de las obras presentadas al VII Concurso Social de Fotografía, organizado anualmente por la Colla Excursionista Cassanenca con motivo de la Fira de Santa Tecla.

Integraron el jurado los miembros de L'Agrupació Fotogràfica i Cinematogràfica de Girona y provincia, señores Lluís Bonavia, Xavier Puig y Pere Parés emitiendo el siguiente veredicto:

Primer premio, a la obra «Plores o riu?», de Manuel Miralles; 2. «Ciclistes», de José María Xifró; 3. «Esforç», de José Villalonga; 4. «Descans», de José María Metje; 5. «R. dans la salle», de Juan Carlos Codolà; 6. «Somni cassanenc», de Juan Codolà; 7. «Ja t'he passat», de José Domingo; 8. «Carrer», de José Mateu.

Igualmente se han concedido cuatro accésits con el siguiente orden:

Primero, a la obra «Esperant al fi», de Agustín Domingo; 2. «Japan», de J. Bortan; 3. «Desfilant», de Narciso Artau; y 4. «Isabel», de Miguel Carreras.

La exposició podrà ser visitada los días 21, 22 y 23 del corriente en la Biblioteca de la Caja de Pensiones.

Enhorabuena a los galardonados ROMERO

ROSAS

MINI NOTICIAS TURISTICAS

TOMADURA DE PELO

No podemos decir si fue el peluquero que tomó el pelo al cliente o el cliente que se lo tomó al peluquero. El caso es que un joven turista entró en una peluquería, dejó su «bolso» en una percha, y pidió al dueño un servicio completo —afeitado, lavado de la cabeza, cortar el pelo, etc.—. Así se lo hicieron y una vez terminado, se levantó tranquilo del sillón, cogió su bolso, y cuando todo parecía indicar que se disponía a pagar cogió la puerta y se largó corriendo dejando con la estupefacción comprensible tanto al dueño del establecimiento como a los clientes. Han pasado muchos miles de turistas por Rosas, pero que sepamos es la primera vez que esto sucede.

UNA PAELLA QUE QUEDO PARA EL

Otro caso raro de este verano fue la de una señora extranjera que en un establecimiento de estos que condimentan para ser llevado el guiso a casa, solicitó que le hicieran una paella para 8 personas para llevarse a casa. A la hora establecida se presentó en el comercio a llevarse la paella y al verla dijo que aquello no era para 8 personas, que era pequeña y sin dar más explicaciones ni recibir las del dueño se largó bonitamente dejando para «el» dueño esta «paella». De todos modos este año se han visto cosas más raras que otros años.

PROLIFERACION DE ARTISTAS CALLEJEROS

Los siluetistas y retratistas se han dado cita en buena cantidad por nuestras calles. Han sido varios los que han hecho gala de su arte de cara al turista en nuestras calles. Aquel que hace ya varios años recorría los cafés una y otra vez para buscar clientes que les plasmaran su silueta, se han convertido en estos personajes callejeros, de los que no les discutimos el arte, y a los que muchas veces vemos trabajar con muchos «badoes» a su alrededor. Los primeros descubridores del ambiente callejero de atracción de la «pela» turística fueron los de la garrapiñada y de los bo-

YA NO SON SOLOS LOS PERROS LOS QUE MUERDEN, TAMBIEN LO HACEN LOS MONOS

Que sepamos no es el primer caso. Otro se dio hace un par de años. Aunque nuestra tierra no sea tierra de monos, sí hay algunos —como por ejemplo el del fotógrafo que hace las fotos de los clientes con un mono, y que por cierto nos dejamos olvidado en otro apartado— sino que algunas personas en vez de perros tienen monos. Pues bien, si estos animales son dóciles alguna vez también muestran su vitalidad. Y esto le ocurrió a un súbdito marroquí, que no sabemos por qué causas fue mordido por un mono que estaba atado en un corral donde existen las caballerizas en la Urbanización Santa Margarita. Molestaba el marroquí al mono o al mono no le hacía gracia el marroquí. Ellos dos solamente lo saben. Y como a los perros también el mono ha sido puesto en observación por sí acaso.

E. BADOSA

Ensaladilla de Letras

- Ponga en orden estas letras y obtendrá los nombres de cinco.
- NOMBRES DE VARON**
- 1 GIMERIO
 - 2 PONAICA
 - 3 RUTASIO
 - 4 TURROA
 - 5 SETRON
- Solución a la Ensaladilla anterior:
- 1, Butaca; 2, Cómoda; 3, Sillón; 4, Armario, y 5, Diván.

SERVICIO DE MINUSVALIDOS DE LA SEGURIDAD SOCIAL - ORIENTACION, ASISTENCIA, FORMACION Y EMPLEO DE MINUSVALIDOS. ESCRIBIR A: Gabinete Provincial del SEREM. Pl. Poeta Marquina, 6, 1.º B. Teléfono 205277. La Seguridad Social orienta y asiste la rehabilitación, formación y empleo de minusválidos físicos y psíquicos. Información en el Servicio de Minusválidos. Plaza Poeta Marquina, 6, 1.º B. Teléfono 205277. Gerona.

Ministerio de Obras Públicas

Dirección General de Carreteras y Caminos Vecinales

5.ª Jefatura Regional de Carreteras
(CATALUÑA Y BALEARES)

Dr. ROUX, 80 - Tels. 203 98 50 - 54 - 58
Apartado de Correos 14.007
BARCELONA-17

RESOLUCION de la 5.ª Jefatura Regional de Carreteras por la que se señalan fechas para el levantamiento de Actas Previas a la Ocupación de fincas afectadas por la ejecución de las obras del Proyecto Reformado de Construcción de la Autopista de Peaje «Barcelona-La Junquera. Tramo Figueras Sur-La Junquera», en los términos municipales de: AGULLANA y LA JUNQUERA. (Provincia de Gerona).

Publicada la relación de bienes y derechos afectados, a los efectos de lo dispuesto en el Art. 56 del Reglamento de 26 de abril de 1957 de aplicación de la Ley de Expropiación Forzosa de 16 de diciembre de 1954, en el Boletín Oficial del Estado de fecha 27 de junio de 1974, Boletín Oficial de la Provincia de Gerona de fecha 25 de junio de 1974, y en el periódico de Gerona «Los Sitios» de fecha 23 de junio de 1974; se ha resuelto señalar los días que se indican a continuación en los Ayuntamientos correspondientes: AGULLANA, día 27 de septiembre de 1974, y LA JUNQUERA, día 26 de septiembre de 1974, para proceder, previo traslado sobre el propio terreno afectado, al levantamiento de las Actas Previas a la Ocupación de los bienes y derechos afectados.

El presente señalamiento será notificado individualmente, por correo certificado y aviso de recibo, a los interesados afectados convocados, que son los comprendidos en la relación que figura expuesta en el tablón de edictos de la Alcaldía respectiva y en esta 5.ª Jefatura Regional de Carreteras.

A dicho acto deberá asistir, señalándose como lugar de reunión las dependencias de los Ayuntamientos respectivos, los titulares de bienes y derechos afectados, personalmente o representados por persona debidamente autorizada para actuar en su nombre, aportando los documentos acreditativos de su titularidad y el último recibo de la contribución que corresponda al bien afectado, pudiendo hacerse acompañar a su costa, si lo estima oportuno, de sus Peritos y/o un Notario.

Barcelona, 12 de septiembre de 1974

EL INGENIERO JEFE REGIONAL
Fdo.: Juan Llanós de Viñals.

CAMPAMENTOS CURSOS VARIOS, INTERCAMBIOS

c. Gral. Primo de Rivera, 25
Tel. 20 04 50 - GERONA



TOSSA de MAR

Obras de alumbrado público, por valor superior al millón 300 mil pesetas

Hacia la construcción de una estación terminal de autobuses

Bajo la presidencia del alcalde y con asistencia de todos los concejales de la corporación se celebró en el Ayuntamiento de esta villa el pleno municipal ordinario correspondiente al actual mes de septiembre.

Entre otros acuerdos de menos importancia y otros que por dificultades imprevistas tuvieron que aplazarse citaré los que recibieron total aprobación de la mayoría.

Actualización proyectos técnicos instalación alumbrado en las siguientes vías municipales:

Nuestra Señora Montserrat e Isaac Albéniz, 335.631 pesetas; Barcelona, E. Granados y Pintor Fortuny, 513.437; Carretera a San Feliu de Guixols, 468.119 pesetas.

Estas mejoras se realizarán a través del Presupuesto especial de Urbanismo, con aplicación de las correspondientes contribuciones especiales.

Proceder a la iniciación del expediente para la expropiación forzosa de los terrenos y obras existentes dentro del Plan de Ordenación de la zona frente al cementerio, para destinarlo a estación terminal de autobuses.

En esta misma fecha y a continuación de la sesión ordi-

naria se celebró otra de ex-

traordinaria para la aprobación del proyecto de presupuesto ex-

traordinario para cubrir los y preguntas se levantó la sesión.



gastos de instalación de la es-
tación terminal de autobuses.
En esta misma fecha y a
continuación de la sesión ordi-

EXCELENTES CAPTURAS

He aquí a dos grandes pescadores especialistas ambos en la pesca del pez llamado «servia». La servia es un pez emigratorio que generalmente aparece con cierta regularidad todos los años cuando llega septiembre. Su captura era antes, además de dificultosa, problemática dado que no existían hilos, lo suficiente delgados, para que la servia no los viera y ofrecieran asimismo la resistencia necesaria para aguantar la fuerte «brivada» que posee dicho pez. El descubrimiento del hilo de nylon, que además de fino posee elasticidad y gran resistencia, simplificó un mucho esta clase de pesca, de suerte que hoy en día algunos pescadores en esta modalidad de pesca hacen verdaderos milagros. Es realmente sorprendente la habilidad y el tamaño de las piezas que se han llegado a pescar con un simple hilo de nylon en la mano.

Este es el caso del pescador Jacinto Gordils, una verdadera excepción, ya que generalmente él solo pescaba más que los demás juntos. La cosa ha llegado a extremos extraordinarios: cuando a este pescador se le ha juntado Antonio Marqués, alias «el calis», estos dos pescadores juntos han hecho ir de coronilla a los demás, que los han visto llegar de pesca una y otra vez con mayor cantidad que ningún otro.

La fotografía de Moré adjunta, nos muestra a los protagonistas, de regreso por segunda vez en este mismo día, con tres ejemplares de servia de unos 12 kilos cada una, para tomarse una cerveza y después de haber pescado ya antes por la mañana cinco de mayores.

Al parecer este pescado antes era poco cotizable, mas en la actualidad en ciertos mercados es vendido al público como si fuera atún, ya que su «carne» tiene cierta semejanza con dicho pez, aunque desde luego su calidad es notablemente inferior.

Lástima que como he dicho antes esta clase de pez dura poco tiempo en estas aguas y por tanto su pesca queda limitada con ello, mas pese a esta corteidad no deja de ser en este mes un buen ingreso de cara al frío y largo invierno.

Telmo ZARAGOZA

SUPERVISORA PARA GERONA

Se precisa Sra. ó Srta. para dirigir y formar equipo de ventas. Imprescindible tener coche y teléfono. Escribir a: Tatianne Clean-House, C. América, 34, Barcelona, ó llamen al 2556260, tardes.



La Voz de Gerona



esta noche FLEX... y mañana será otro día

Nadie sabe, como la mujer, lo que representa el trabajo del hogar. Su descanso es vital.

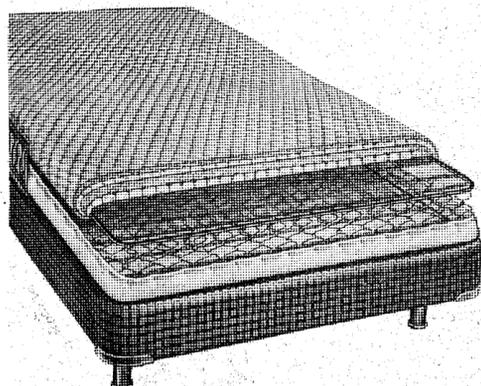
FLEX-MULTIELASTIC es el único colchón de muelles entrelazados sin nudos. Estos no pueden soltarse ni deformarse. Una garantía de calidad.

FLEX - MULTIELASTIC es el único colchón con mantas de Polycotón. Lana y algodón incrustado que nunca se desplaza ni forma bolsas incómodas. Su cama siempre estará bien hecha. Una garantía de confort.

FLEX - MULTIELASTIC es el único colchón con cuatro cosidos de seguridad. Ni brincando se le "escapará un punto". Una garantía de duración.

Siete de cada diez españoles duermen en Flex, sueñan en Flex, confían en Flex.

Véalo por dentro. En España no hay nada que se le parezca. Consulte a su más próximo distribuidor Flex.



COLCHON FLEX MULTIELASTIC MULTIPLICA SU DESCANSO

UNA EXCLUSIVA

PLAYASOL, S. A.

en PLAYA DE ARO

Residencia SERRAMAR

PISCINA Y RESTAURANTE

CERCA DEL FUTURO PUERTO DE RECREO

- APARTAMENTOS. Vista sobre el mar. Llaves en mano.
- CHALETES ESTILO RUSTICO
- PARCELAS ENTRE PINEDA

PRECIOS SIN COMPETENCIA

LARGAS FACILIDADES DE PAGO

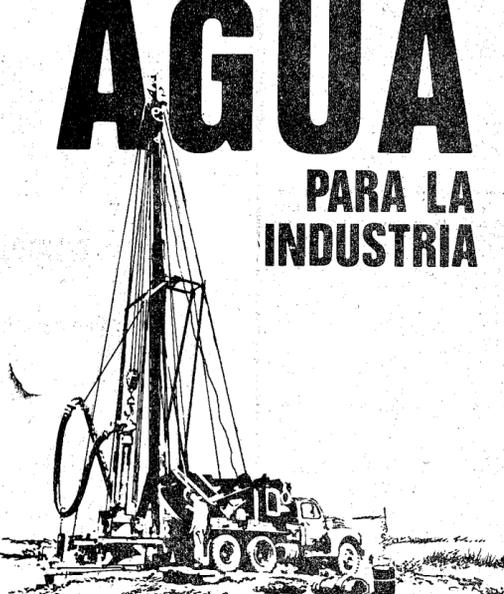
PLAYASOL, S. A.

9, Ctra. Palamós (S'Agaita Hotel)

PLAYA DE ARO

Tel. 32 76 90

AGUA PARA LA INDUSTRIA



Vegarada sabe cómo conseguirla.

Mediante las más avanzadas técnicas de perforación puede proporcionar agua abundante, económica y libre de contaminación.

El agua es materia prima de fundamental importancia para la industria. El desarrollo de cualquier actividad fabril precisa de agua.

Y Vegarada puede ponerla a su alcance por medio de modernos y potentes equipos de sondeo capaces de perforar en todo tipo de terreno con el sistema más apropiado:

- a percusión ● a rotación directa ● a rotación inversa

VEGARADA: UN CAUDAL DE EXPERIENCIA

Vegarada perforaciones

GUZMAN EL BUENO, 133
"PARQUE DE LAS NACIONES" MADRID-3 TEL. 253 42 00

DELEGADO:
D. Luis Planas de Farnés Pl. Independencia, 14
Teléf. 20 55 08 - GERONA

SE PRECISAN CAJISTAS

OFICIALES DE SEGUNDA

INTERESADOS DIRIGIRSE A LA ADMINISTRACION DE ESTE DIARIO.

MUSICA E INFORMACION

Ayuntamiento de Gerona

**OPOSICIONES
AUXILIARES ADMINISTRATIVOS**

El plazo de presentación de instancias para participar en las Oposiciones para la provisión en propiedad de tres plazas de Auxiliar Administrativo, según Convocatoria publicada en el Boletín Oficial de la Provincia, número 83, de 11 de julio último, ha sido ampliado en quince días hábiles a contar de la publicación del correspondiente Anuncio en dicho Boletín.

Se exige título de Bachiller elemental y edad comprendida entre 18 y 35 años.

Gerona, 17 de septiembre de 1974

ANUNCIO FINANCIERO

Gerundense de Construcciones, S.A. - GECONSA

De conformidad con lo establecido en el artículo 86 de la Vigente Ley de Sociedades Anónimas se pone en público conocimiento que esta Sociedad mediante escritura pública autorizada por el Notario de Gerona Don Eduardo Peña Belsa el día 12 de septiembre de 1974, ha trasladado su domicilio social de la calle Eiximenis, 14, entresuelo, de Gerona, a la Avenida de Jaime I, números 3 y 5, tercero, puertas A, B y C de esta misma Ciudad; asimismo ha quedado ampliado el objeto social que era la construcción de edificios y venta de pisos.

**Soñar no cuesta nada.
Un piso, sí.**

Por eso es tan difícil encontrar el piso que desea... ajustándose a su presupuesto.

Aunque, si nos pide ayuda, le costará muy poco.

Tenemos toda la información que necesita sobre pisos.

Y seguro que tenemos el suyo. Déjenos ayudarle.



FINCAS MEDINA

AGENCIA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

Juan Maragall, 12 Tels. 20 8194 - 201769 GERONA

**Sarquella, un pintor profeta en su tierra
Acaba de conseguir el Premio de Honor
en el concurso Villa de Palamós**

Su próxima muestra en el Salón Náutico de Barcelona

Dentro del complejo y dablemente debe ir acompañada —¿Y hasta dónde puede lle-
emotivo espécimen del arte del innato talento para crear. gar?
que es la pintura encontra- —Sinceramente, ni yo mismo
mos en contadas ocasiones lamosense que posee estas cua- lo sé.
la sorpresa de tropezarnos lidades acaba de obtener en su —¿Modesto?
con la aparición inesperada ciudad el Premio de Honor de —Sí, quizás demasiado.
de un genio en el arte de los Pintura «Villa de Palamós», do- —¿Cuál fue el momento más
pinces. El hecho como de- tado con Medalla de Oro y Pla- feliz que vivió en su vida ar-

En realidad el pintor que lleva emprendido un regular y lógico camino es el que nace y se hace. Y este moldeamiento es precisamente el que lo curte y mimica como él mismo hace con sus realizaciones. No obstante esa evolución lógica que el artista soporta no creemos sea producto resultante de caprichosa casualidad. Existe siempre una virtud importante, nos atreveríamos a decir decisiva, que da al pintor el verdadero empuje hacia la fama. Esa virtud es la constancia, ya que en arte como en cualquier otra actividad la experiencia juega un importantísimo papel. Indu-



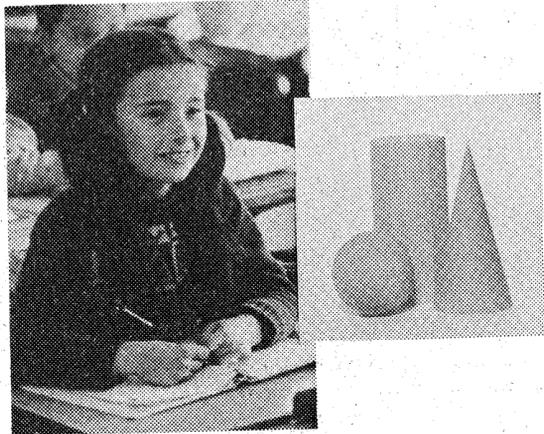
ca de Plata del Ministro de la tística?
Vivienda. José Sarquella Esco- —Son muchos los momentos
bet, un auténtico artista forma- en que me he sentido feliz, aun-
do entre las barcas del puerto que los mejores son cuando es-
y los puestos del mercado de toy realmente satisfecho de lo
su querida villa palamosense. que hago que es en realidad en
muy pocas ocasiones.
Pocos días después de que ob- —¿A qué pintores admira
tuviera este preciado galardón más?
que constituye el premio de ho- —A Goya, Sorolla, Mir, Jime-
nor «Villa de Palamós», ya en su novena edición, tuvimos oca- no, Serra...
sión de dialogar con Sarquella —¿Qué opinión le merecen
mientras ultimaba uno de sus otros más actuales como pueden
lienzos, y la conversación fluyó ser Picasso, Dalí o Miró?
natural como su propia pintura, —Son innegables genios que
impresionista en todo el conte- han revolucionado la pintura.
nido. En especial creo que Picasso es
el que destaca de entre ellos.
—¿Esperaba obtener este pre- —Ciñéndonos ahora al estilo
mio? básico de Sarquella, observamos
—Realmente no lo esperaba. quizás un estancamiento en el
Nunca espero nada. sentido de la temática realiza-
—¿Satisfecho? da. ¿No ha pensado en generar
—Indudablemente. Es un tro- un cambio en su producción?
feo que llena de satisfacción a todo pintor que llega a alcan- —Tengo sensibilidad, emoti-
zarlo. va hacia esos temas específicos,
—¿Cuántos años pintando? dedicarme a otros es algo que
—Francamente empecé a di- no me sucede. Me gusta cap-
bujar desde mis primeros años tar cosas en movimiento, mer-
de escolar. Me gustaba y sentía cados, veleros, objetos y hechos
la pintura. Era como podría más inmediatos.
decírtelo... una predisposición —No obstante es evidente
a pintar. una evolución desde sus co-
—Desde entonces, ¿no ha ha- mienzos.
bido ninguna interrupción en la —Así lo creo. Ha habido evo-
carrera artística? lución pero traída por ella mis-
—He pintado siempre pero ma. Es decir sin buscarla. El
hasta después de mi boda no mismo paso del tiempo la ha
conseguí obtener con mi traba- producido.
jo de pintor un definitivo me- —¿Se siente influenciado por
dio de ganarme la vida. otros pintores?
—¿Cree Sarquella en la tan —Inicialmente no niego que
misticada inspiración? un pintor reciba influencias
—No creo en absoluto en la un pintor reciba influencias
inspiración en el estricto senti- propias de la etapa primaria,
do que a esa idea ha venido pero actualmente puedo afirmar
dándosele. A pesar de este ex- que no me siento en ningún
cepticismo pienso que existen modo influenciado por nadie.
momentos más afortunados que —¿Cuál es su mejor obra?
otros al interpretar un tema. —Para mí la mejor es siem-
También esa interpretación pre la última.
puede depender de la particular —¿Cómo ve el actual momen-
forma de captación neurótica to pictórico?
visual y del sentimiento que ha- —Es fenómeno a considerar
ya podido producirse. Cuando el que acontece actualmente con
una temática ha llegado a pe- la pintura. Hay verdadero in-
netrar en el espíritu sienten terés en las obras pictóricas. La
indescritible necesidad fisioló- demanda por consiguiente pre-
gica de pintar, pero repito la dispone a una mayor oferta y
inspiración en su poético sig- es lógico que ello redunde en
nificado es una fantasía más una mayor proliferación de ar-
del complejo aparato de nuestra tistas de la materia.
imaginación. Sarquella camina hacia la
—¿Podría vivir sin pintar? eta-
—Materialmente supongo que ma del éxito. Sus últimas ex-
sí. Otra ocupación hallaría. Es- posiciones en Castellón de
piritualmente no. Estaría inca- Plana en noviembre último, en
pacitado para sufrir el trauma Vic en mayo y en agosto en
que representaría no poder ex- Palamós son fidedignas pruebas
teriorizar mis sentimientos. de su valía. Ahora con la ob-
—¿Fueron difíciles los comien- tención de este Premio de Ho-
zos? nor «Villa de Palamós» ha con-
—Cuando se empieza siempre solidado lo que estaba ya de-
aparecen dificultades que imp- mostrado. Y Sarquella, hombre
den el normal desarrollo de la infatigable, ya prepara nuevas
línea que uno se ha propuesto lienzos para la exposición que
seguir. abrirá en el XIII Salón Náutico
de Barcelona, cuya celebración
está prevista para el próximo
mes de enero.
Ahora bien, si éstas van acom- Por todo ello no nos cabe si-
pañadas de un conformismo en lo que a la parte económica se
refiere, es llevadero y positivo no felicitarlo y complacernos
en vistas a alcanzar nuevas me- abiertamente y terminar nues-
tas. tra entrevista reafirmando como
—Entonces para Sarquella, dijimos al principio que todo
¿cuál es esa meta? ello no es producto de la ca-
—Llegar hasta donde pueda. sualidad.
Santi MASAGUE

SUSCRIBASE A LOS SITIOS

**COMIENZA
UN NUEVO
CURSO...**

Editorial Magisterio Español, S. A., le ofrece dos colecciones completas de E. G. B. de 1.º a 8.º, que han sido perfeccionadas teniendo en cuenta las importantes sugerencias de todos los educadores que han implantado en sus clases nuestros textos.

También basándonos en las indicaciones que nos ha transmitido el personal docente acerca de la necesidad de unas Matemáticas comprensibles y adaptadas a la exigencia actual de la educación española, se ha creado una nueva serie de "Matemáticas" completa para



E. G. B., dirigida y realizada por el gran pedagogo y catedrático D. A. Aizpún con su equipo de expertos en la materia. Esta nueva colección ha sido contrastada ya por más de 100 profesores, en ejercicio en todo el país.

Como ya es tradicional en todos nuestros textos, se compone esta serie, aparte de los libros de consulta y trabajo, del libro del profesor y temas monográficos que procuran una excelente ayuda pedagógica a todo el profesorado.

La Editorial está realizando un gran esfuerzo en todos los órdenes, para mejor servir a las necesidades de nuestro mundo de la Enseñanza, y no sólo en ámbito pedagógico y científico, sino además en el puramente comercial y de servicio. Hemos extendido la red comercial de forma que nuestros educadores siempre encontrarán cerca un colaborador de la Editorial con quien poder consultar; asimismo las mejores librerías dedicadas a la Enseñanza, canalizan la venta de nuestros libros, con el espíritu de servicio y atenciones a sus clientes que los caracteriza.

PARA INFORMACION EN GERONA:
D. José M. Busquets Hereu - Rutlla, 9-3.º
Teléf. 20 77 06 - Gerona

LIBRERIAS EN LAS QUE VD. PUEDE ADQUIRIR LOS TEXTOS DE EDITORIAL MAGISTERIO ESPAÑOL, S. A.

LIBRERIA PRAT • LIBRERIA BOSCH

**"Y EN LAS PRINCIPALES LIBRERIAS
DEDICADAS A LA ENSEÑANZA DE LA
PROVINCIA".**

EDITORIAL MAGISTERIO ESPAÑOL, S.A.

Ministerio de Obras Públicas

Dirección General de Carreteras y Caminos Vecinales

5.ª Jefatura Regional de Carreteras (CATALUÑA y BALEARES)

Dr. ROUX, 80 - Tels. 203 98 50 - 54 - 58. Apartado de Correos: 14.007. - BARCELONA-17.

ANUNCIO de la 5.ª Jefatura Regional de Carreteras por el que se somete a información pública la relación de bienes y derechos afectados por la ejecución de las obras del Proyecto de Construcción de la Autopista de Peaje «Barcelona - La Junquera, Tramo La Junquera - Frontera», en el término municipal de LA JUNQUERA. (Provincia de Gerona);

Con aprobación definitiva por la Superioridad en fecha 29 de julio de 1974 del Proyecto de Construcción de la Autopista Barcelona - La Junquera, Tramo La Junquera - Frontera, implica la necesidad de la ocupación con la aprobación del Proyecto a tenor de lo establecido en el artículo 1.º del Decreto 1862/1966, de 30 de junio, declaradas de utilidad pública a efectos de expropiación forzosa, según Decreto 165/1967, de 26 de enero, en relación con lo dispuesto en el mencionado artículo 1.º del Decreto 1862/1966, las obras necesarias para la construcción de la Autopista de Peaje «Barcelona - La Junquera», y adjudicadas dichas obras en régimen de concesión a la Entidad «Autopistas, Concesionaria Española, S. A.» por el mencionado Decreto 165/1967; según lo dispuesto por el artículo 2.º B) del repetido Decreto 1862/1966, la ocupación de los bienes afectados por el trazado y la construcción del presente Proyecto de Autopista, en su tramo «La Junquera - Frontera», se reputará urgente a los efectos establecidos en el artículo 52 de la Ley de Expropiación Forzosa de 16 de diciembre de 1954; en armonía todo ello con lo que establece el artículo dieciséis de la Ley 8/1972, de 10 de mayo, de construcción, conservación y explotación de autopistas en régimen de concesión.

Todos los interesados, así como las personas que, siendo titulares de derechos reales o intereses económicos sobre los bienes afectados, se hayan podido omitir en la relación que adjunto se acompaña, podrán formular por escrito ante esta Jefatura Regional de Carreteras, por el plazo de quince (15) días, a tenor de lo dispuesto en el Art. 56 del Reglamento de 26 de abril de 1957 de aplicación de la vigente Ley de Expropiación Forzosa, alegaciones a los solos efectos de subsanar posibles errores padecidos al relacionar los bienes y derechos que se afectan.

La Sociedad Concesionaria «Autopistas, Concesionaria Española, S. A.», asumirá en el Expediente Expropiatorio los derechos y obligaciones de Beneficiario de la expropiación regulados en la vigente Ley de Expropiación Forzosa y en su Reglamento según lo dispuesto en tal sentido en el Art. 2.º C) del Decreto 1862/1966, de 30 de junio.

Barcelona, 9 de septiembre de 1974

EL INGENIERO JEFE REGIONAL Fdo.: Juan Llansó de Viñals.

AUTOPISTA BARCELONA-LA JUNQUERA

TÉRMINO MUNICIPAL LA JUNQUERA
FECHA

PROYECTO JUNQUERA-LE PERTHUS (Constructivo)

NOMBRE Y DOMICILIO DEL TITULAR	AFECTACION				REFERENCIA CATASTRAL				
	EXPROPIACION		OCUPACION TEMPORAL		POLIG.	PARCELA	NATURALEZA, APROVECHAMIENTO Y CLASE DEL BIEN AFECTADO		
	Nº FINCA	SUPERFICIE m ²	Nº FINCA	SUPERFICIE m ²					
PEDRO LACASA Y SOLEDAD VEGES	LA JUNQUERA	1	320	O.T. 1	30	8	89	c	RUSTICA- Cereal seco, olivar seco
CARMEN RIBAS POCH	LA JUNQUERA	2	530			8	74	b	RUSTICA- Prado seco, caseta
DAMIAN CARRERA LAFONT	LA JUNQUERA	3	3.670	O.T. 2	140	8	93		RUSTICA- Pastizal
VALENTIN CUELLER ANDREU	LA JUNQUERA	4	390	O.T. 3	563	8	94	a	RUSTICA- Pastizal
DIEGO TORRENT FITO	LA JUNQUERA	5	7.196	O.T. 4	280	8	51	a,b,c	RUSTICA- Olivar seco, huerto riego, cereal seco
JERONIMO SALELLAS GRATACOS - Calvo Sotelo, 14	LA JUNQUERA	6	3.490			8	52		RUSTICA- Olivar seco
ROSA BRUGAT LLOBET	LA JUNQUERA	7	2.780	O.T. 5	250	8	50		RUSTICA- Olivar seco
		8	893			8	48		
JOSE BATLLE LLAVANERAS - José Antonio, 13	LA JUNQUERA	9	11.720			8	47	a,b	RUSTICA- Matorral, pastos
ENRIQUE PONS RIBAS - José Antonio, 85	LA JUNQUERA	10	380	O.T. 6	290	8	31		RUSTICA- Arboles, ribera
" " " " " " " "	" " " " " " " "			O.T. 7	160	8	32		" " "
		11	5.470	O.T. 8	570	8	33		
		12	640	O.T. 9	120	8	109		
		13	930	O.T. 10	192	8	108		
MERCEDES GENIS - San Miguel, 8	LA JUNQUERA	14	2.850	O.T. 11	558	8	21		RUSTICA- Pastizal
" " " " " " " "	" " " " " " " "	15	830			8	20		RUSTICA- Pastos
MODESTO LAPORTA DEFIS - Lazareto, 3	LA JUNQUERA	16	1.250			8	34	a,c	RUSTICA- Olivar seco, alcornocal
PEDRO ARMET PASTORET	AGULLANA	17	853			8	35		RUSTICA- Pastos
PEDRO SOLER BRUGUES - José Antonio, 88	LA JUNQUERA	18	200			8	19		RUSTICA- Huerto riego
MARIA ARMET BATLLE	LA JUNQUERA	19	1.410			8	36		RUSTICA- Pasto
PEDRO SOLER BRUGUES - José Antonio, 88	LA JUNQUERA	20	853	O.T. 12	143	8	18	a,b	RUSTICA- Huerto riego
JOSE BATLLE TRILLA - Calvo Sotelo, 32	LA JUNQUERA	21	1.370			8	15	a,b	RUSTICA- Pastos
AYUNTAMIENTO DE LA JUNQUERA	LA JUNQUERA	22	2.456	O.T. 13	504	8	17		URBANA- Patio escuela
MERCEDES BRONSONS SERRA - Calvo Sotelo, 32	LA JUNQUERA	23	80			8	14		RUSTICA- Frutal seco
ANGEL VILA PAU	LA JUNQUERA	24	2.415	O.T. 14	790	8	16		RUSTICA- Pastizal
" " " " " " " "	" " " " " " " "	25	6.080			8	103	a	RUSTICA- Pastizal
" " " " " " " "	" " " " " " " "	26	9.286	O.T. 16	260	9	87	a,b	RUSTICA- Alcornocal, cereal
" " " " " " " "	" " " " " " " "	26-1	153			9	87	a,b	RUSTICA- Alcornocal, cereal
MARIA CAPELLA ARMET - José Antonio, 45	LA JUNQUERA	27	209			9	86	a,b	RUSTICA- Viña, seco
ANGEL VILA PAU	LA JUNQUERA	28	2.923	O.T. 15	1.416	9	86	a,b	RUSTICA- Viña, seco
MARIA FIGUERAS MANEGAT - José Antonio, 32	LA JUNQUERA	29	13.503			9	88		RUSTICA- Pastos
" " " " " " " "	" " " " " " " "	30	380	O.T. 17	570	9	82		RUSTICA- Pastos
ENRIQUE CULUBERT MALAGRAVA - José Antonio, 51	LA JUNQUERA	31	5.160	O.T. 100	1.560	9	89	a,b	RUSTICA- Viña seco, cereal seco
ENRIQUE PONS RIBAS	LA JUNQUERA	32	5.510			9	113	b	RUSTICA- Pastizal
" " " " " " " "	" " " " " " " "	32-1	860	O.T. 22	440	9	116	b	RUSTICA- Pastizal
" " " " " " " "	" " " " " " " "			O.T. 25	40	9	118	b	RUSTICA- Pastizal
EMILIO VIÑAS CALABUIG - José Antonio, 71	LA JUNQUERA	33	2.260	O.T. 19	510	9	203	a,b	RUSTICA- Olivar seco, pastos
CARLOS RIBAS MAURICIO	LA JUNQUERA	34	4.140	O.T. 21	340	9	119		RUSTICA- Pastos
" " " " " " " "	" " " " " " " "			O.T. 24	210	9	119		RUSTICA- Pastos
" " " " " " " "	" " " " " " " "	35	220	O.T. 20	240	9	104		RUSTICA- Alcornocal
DAMIAN CARRERAS SAFONT	LA JUNQUERA	36	5.470			9	205		RUSTICA- Pastos
" " " " " " " "	" " " " " " " "	36-1	730	O.T. 26	170	9	205		RUSTICA- Pastos
JUAN LLORERAS BRET	LA JUNQUERA	37	10.920	O.T. 27	140	9	117	a,b	RUSTICA- Pastos
" " " " " " " "	" " " " " " " "	37-1	50			9	117	a,b	RUSTICA- Pastos
ANGEL VILA PAU	LA JUNQUERA	38	11.730	O.T. 28	80	9	120	a,b	RUSTICA- Olivar, erial, pastos
JOSE BATLLE LLAVANERAS	LA JUNQUERA	39	7.303			9	122	a,b	RUSTICA- Olivos, erial, pastos
" " " " " " " "	" " " " " " " "	40	1.510			9	123	b,c	RUSTICA- Olivos, erial, pastos
" " " " " " " "	" " " " " " " "	41	3.560			9	193		RUSTICA- Pastos

TÉRMINO MUNICIPAL LA JUNQUERA
FECHA

PROYECTO LA JUNQUERA-LE PERTHUS (Constructivo)

NOMBRE Y DOMICILIO DEL TITULAR	AFECTACION				REFERENCIA CATASTRAL				
	EXPROPIACION		OCUPACION TEMPORAL		POLIG.	PARCELA	NATURALEZA, APROVECHAMIENTO Y CLASE DEL BIEN AFECTADO		
	Nº FINCA	SUPERFICIE m ²	Nº FINCA	SUPERFICIE m ²					
ENRIQUE PONS RIBAS	LA JUNQUERA	89	8.780			1	23		RUSTICA- Alcornocal
JOAQUIN VIARNES	LA JUNQUERA	90	5.730			1	24		RUSTICA- Alcornocal
DIONISIA CARDONER BORDES	LA JUNQUERA	91	370			1	9	a	RUSTICA- Alcornocal
" " " " " " " "	" " " " " " " "	92	2.070			1	4	a	RUSTICA- Alcornocal
VDA. NIVET CASADEMUNT	LA JUNQUERA	93	753			1	2		RUSTICA- Alcornocal
HERMANDOS ERRE	LA JUNQUERA	94	3.660			1	25	a	RUSTICA- Alcornocal
JOSE BATLLE LLAVANERAS	LA JUNQUERA			O.T. 101	4.170	9	71	a	RUSTICA- Pastos
				O.T. 102	3.310	8	48		
CARLOS RIBAS MAURICIO	LA JUNQUERA			O.T. 103	10.440	9	104		RUSTICA- Alcornocal
RAMON VILAR SOLER	LA JUNQUERA			O.T. 104	4.606	9	105		RUSTICA- Cereal seco
				O.T. 105	1.590	9	111		
SEBASTIAN ARTIZA VIÑAS	LA JUNQUERA			O.T. 106	7.410	9	112		RUSTICA- Pastos
FRANCISCO TAUJERA MADERN	LA JUNQUERA			O.T. 107	9.196	9	114		RUSTICA- Viña seco
				O.T. 108	6.630	9	115	a,b	
MARIA MIR SABATER	LA JUNQUERA			O.T. 109	14.196	9	116		RUSTICA- Olivos
				O.T. 110	126	9	136	b	
				O.T. 111	2.550	9	137		
				O.T. 112	293	9	138		
				O.T. 113	2.370	9	217		
RAMONA VILA SOLER	LA JUNQUERA			O.T. 114	8.460	9	39	a	RUSTICA- Olivos
JULIO FONTANILS ERRE	LA JUNQUERA			O.T. 115	860	9	40		RUSTICA- Viña seco, olivos
FRANCISCO JUST MASSO	LA JUNQUERA			O.T. 116	1.910	9	48		RUSTICA- Pastos
FRANCISCO RINALD CARRERAS	LA JUNQUERA			O.T. 117	1.293	9	53		RUSTICA- Viña seco
FRANCISCO JUST LAPORTA	LA JUNQUERA			O.T. 118	350	9	54		RUSTICA- Alcornocal
				O.T. 119	31.923	10	22		
				O.T. 220	15.463	11	16	a,b	
				O.T. 221	13.505	1	18	a,b,d,f	
MARIA FIGUERAS MANEGAT	LA JUNQUERA	29-1	360	O.T. 18	634	9	88		RUSTICA- Pastos

AUTOPISTA BARCELONA - LE PERTHUS
 TRAMO LA JUNQUERA - LE PERTHUS
 PROYECTO CONSTRUCTIVO

TERMINO MUNICIPAL LA JUNQUERA

NOMBRE Y DOMICILIO DEL TITULAR	IMPOSICION DE SERVIDUMBRE FORZOSA PARA REPOSICION DE SERVICIOS						DESTINO	REFERENCIA CATASTRAL		
	PERMANENTE			TEMPORAL				POLIG.	PARCELA	NATURALEZA, APROVECHAMIENTO Y CLASE DEL BIEN AFECTADO
	Nº FINCA	SUPERFIC. m ²	LONGITUD m	Nº FINCA	SUPERFIC. m ²	LONGITUD m				
PEDRO BOSCH JUANOLA LA JUNQUERA	E-7	17	40				Conducción eléctrica, 1 torre y 1 apoyo	8	74 b	RUSTICA: Pradera
PEDRO BOSCH JUANOLA LA JUNQUERA	E-8	24	360				Conducción eléctrica, 3 torres	8	60	RUSTICA: Pradera
PEDRO BOSCH JUANOLA LA JUNQUERA	E-9	4	50				Conducción eléctrica, 1 torre	8	55 a	RUSTICA: Pradera
PEDRO BOSCH JUANOLA LA JUNQUERA	E-10	17	157				Conducción eléctrica, 1 torre y 1 apoyo	8	53	RUSTICA: Pradera
ENRIQUE PONS RIBAS José Antonio, 85 LA JUNQUERA	E-11	-	30				Conducción eléctrica	8	26 a	RUSTICA: Arboles ribera
ENRIQUE PONS RIBAS José Antonio, 85 LA JUNQUERA	E-12	16	45				Conducción eléctrica, 1 torre	8	33	RUSTICA: Arboles ribera
ENRIQUE PONS RIBAS José Antonio, 85 LA JUNQUERA	Te-13	1	35				Conducción telefónica, 1 apoyo	8	33	RUSTICA: Arboles ribera
MERCEDES GENIS ROIG San Miguel, 8 LA JUNQUERA	Te-14	1	21				Conducción telefónica, 1 apoyo	8	109	RUSTICA: Pastizal
MERCEDES GENIS ROIG San Miguel, 8 LA JUNQUERA	E-15	-	20				Conducción eléctrica,	8	109	RUSTICA: Pastizal
MERCEDES GENIS ROIG San Miguel, 8 LA JUNQUERA	E-16	1	32				Conducción eléctrica, 1 apoyo	8	108	RUSTICA: Pastizal
MERCEDES GENIS ROIG San Miguel, 8 LA JUNQUERA	Te-17	-	32				Conducción Telefónica	8	108	RUSTICA: Pastizal
MERCEDES GENIS ROIG San Miguel, 8 LA JUNQUERA	Te-18	2	93				Conducción Telefónica, 2 apoyos	8	21	RUSTICA: Pastizal
PEDRO SOLER BRUGUES José Antonio, 88 LA JUNQUERA	Te-19	1	20				Conducción Telefónica, 1 apoyo	8	18 a	RUSTICA: Huerta riego
AYUNTAMIENTO DE LA JUNQUERA Casa Consistorial LA JUNQUERA	Te-20	2	80				Conducción Telefónica, 2 apoyos	8	17	URBANA: Patio Escuela
AYUNTAMIENTO DE LA JUNQUERA Casa Consistorial LA JUNQUERA	T-21	1	55				Conducción Telegráfica, 1 apoyo.	8	17	URBANA: Patio Escuela
AYUNTAMIENTO DE LA JUNQUERA Casa Consistorial LA JUNQUERA	E-22	1	17				Conducción eléctrica, 1 apoyo	8	17	URBANA: Patio Escuela
ANGEL VILA PAU LA JUNQUERA	E-23	2	90				Conducción eléctrica, 2 apoyos	8	16	RUSTICA: Pastizal
ANGEL VILA PAU LA JUNQUERA	T-24	2	97				Conducción Telegráfica, 2 apoyos	8	16	RUSTICA: Pastizal
ANGEL VILA PAU LA JUNQUERA	Te-25	2	102				Conducción Telefónica, 2 apoyos	8	16	RUSTICA: Pastizal
ANGEL VILA PAU LA JUNQUERA	E-26	1	25				Conducción eléctrica, 1 apoyo	9	86 b	RUSTICA: Erial pastos
ANGEL VILA PAU LA JUNQUERA	Te-27	3	90				Conducción Telefónica, 3 apoyos	9	36 a,b	RUSTICA: Erial pastos
ANGEL VILA PAU LA JUNQUERA	T-28	3	120				Conducción Telegráfica, 3 apoyos	9	86 a,b	RUSTICA: Erial pastos
MARIA FIGUERAS MANEGAT LA JUNQUERA	Te-29	1	22				Conducción Telefónica, 1 apoyo	9	26 b	RUSTICA: Erial pastos
MARIA FIGUERAS MANEGAT LA JUNQUERA	T-30	1	21				Conducción Telegráfica, 1 apoyo	9	26 b	RUSTICA: Erial pastos
MARIA FIGUERAS MANEGAT LA JUNQUERA	T-31	5	240				Conducción telegráfica, 5 apoyos	9	83	RUSTICA: Alcornosques

AUTOPISTA BARCELONA - LE PERTHUS
 TRAMO LA JUNQUERA - LE PERTHUS
 PROYECTO CONSTRUCTIVO

TERMINO MUNICIPAL LA JUNQUERA

NOMBRE Y DOMICILIO DEL TITULAR	IMPOSICION DE SERVIDUMBRE FORZOSA PARA REPOSICION DE SERVICIOS						DESTINO	REFERENCIA CATASTRAL		
	PERMANENTE			TEMPORAL				POLIG.	PARCELA	NATURALEZA, APROVECHAMIENTO Y CLASE DEL BIEN AFECTADO
	Nº FINCA	SUPERFIC. m ²	LONGITUD m	Nº FINCA	SUPERFIC. m ²	LONGITUD m				
MARIA FIGUERAS MANEGAT LA JUNQUERA	Te-32	3	127				Conducción telefónica, 3 apoyos	9	83	RUSTICA: Alcornosques
FELIPE GUISET CARRERAS LA JUNQUERA	T-33	4	5				Conducción Telegráfica, 1 cámara	9	57 b	RUSTICA: Cereal secano
FRANCISCO PUIGSEGUR BASSOLS LA JUNQUERA	T-34	4	22				Conducción Telegráfica, 1 cámara	9	51	RUSTICA: Erial pastos
FRANCISCO PUIGSEGUR BASSOLS LA JUNQUERA	Te-35	1	-				Conducción Telefónica, 1 apoyo	9	51	RUSTICA: Erial pastos
ENRIQUE BRUGAT TAULERA LA JUNQUERA	T-36	1	34				Conducción Telegráfica, 1 apoyo	9	49	RUSTICA: Erial pastos
ISIDRO PAGES LLOSA LA JUNQUERA	T-37	-	11				Conducción Telegráfica	9	46	RUSTICA: Alcornosques
PILAR VILAFELIU PAGES LA JUNQUERA	T-38	1	34				Conducción Telegráfica, 1 apoyo	9	44	RUSTICA: Alcornosques
MARIA FIGUERAS MANEGAT LA JUNQUERA	T-39	-	17				Conducción Telegráfica	9	45	RUSTICA: Alcornosques
MANUEL LAPORTA BRUGAT LA JUNQUERA	T-40	1	58				Conducción Telegráfica, 1 apoyo	9	42	RUSTICA: Alcornosques
MARIA FIGUERAS MANEGAT LA JUNQUERA	Te-41	-	17				Conducción Telefónica	12	96	RUSTICA: Alcornosques
JOSE CARRERAS VIERNES LA JUNQUERA	Te-42	-	122				Conducción Telefónica	12	52	RUSTICA: Alcornosques
JOSE CARRERAS VIERNES LA JUNQUERA	Te-43	2	80				Conducción Telefónica, 2 apoyos	12	52	RUSTICA: Alcornosques
ENRIQUE PONS RIBAS LA JUNQUERA	T-44	1	16				Conducción Telegráfica, 1 apoyo	11	13	RUSTICA: Alcornosques
ANGEL VILA PAU LA JUNQUERA	Te-45	-	42				Conducción Telefónica	12	53	RUSTICA: Alcornosques
MANUEL LAPORTA BRUGAT LA JUNQUERA	Te-46	6	70				Conducción Telefónica, 2 apoyos, 1 cámara	11	12	RUSTICA: Cereal secano
JOSE CARRERAS VIERNES LA JUNQUERA	E-47	2	115				Conducción eléctrica, 2 apoyos	12	52	RUSTICA: Alcornosques
ANGEL VILA PAU LA JUNQUERA	E-48	8	191				Conducción eléctrica, 2 torres	12	53	RUSTICA: Alcornosques
JOSE PUJOL SOLE LA JUNQUERA	E-49	16	115				Conducción eléctrica, 1 torre	12	55	RUSTICA: Alcornosques
MANUEL LAPORTA BRUGAT LA JUNQUERA	E-50	20	30				Conducción eléctrica, 2 torres	12	56 a,c,d	RUSTICA: Lomas altas y cereal secano
CARLOS RIBAS MAURICI LA JUNQUERA	E-51	46	223				Conducción eléctrica, 3 torres	12	1	RUSTICA: Alcornosques
CARLOS RIBAS MAURICI LA JUNQUERA	E-52	4	103				Conducción eléctrica, 1 torre	12	2	RUSTICA: Alcornosques
CARLOS RIBAS MAURICI LA JUNQUERA	E-53	16	86				Conducción eléctrica, 1 torre	12	89 a	RUSTICA: Alcornosques
CARLOS RIBAS MAURICI LA JUNQUERA	E-54	16	-				Conducción eléctrica, 1 torre	12	22 a	RUSTICA: Alcornosques
JOSE PONS RIBAS LA JUNQUERA	A-55	-	10				Conducción de agua	1	1	RUSTICA: Cereal secano
VDA. NIVET CASADEMUNT LA JUNQUERA	A-56	-	37				Conducción de agua	1	2	RUSTICA: Alcornosques

DEPORTES



natacion

Finalizó la «Challenge David Moner»

En el grupo A, victoria del G. E. i E G. en masculinos y Bañolas en féminas

En el transcurso del pasado mes de agosto se disputó la «Challenge David Moner», competición que desde hace quince años viene celebrándose en la provincia con la participación de todos los clubs gerundenses que son divididos en dos grupos, el A para entidades con piscina cubierta y el B con los que no disponen de dicha instalación.

VICTORIA DEL GE I EG Y BAÑOLAS EN EL GRUPO A

Las pruebas correspondientes al grupo A tuvieron lugar en las instalaciones del C. N. Olot, GE i EG, C. N. Olot y finalmente C. N. Bañolas. Vamos a efectuar un breve repaso de las mismas.

En la jornada inaugural en categoría masculina se colocaba por delante en la clasificación el Olot con 49 puntos, seguido del Bañolas con 48 y GE i EG, con 44. En féminas, dominio del Bañolas con 61 puntos, seguido del GE i EG, con 28 y Olot con 26 puntos.

La segunda jornada se desarrolló en las instalaciones del GE i EG presentando la clasificación por equipos la siguiente situación: Masculinos: 1, Bañolas, 106 puntos; 2, GE i EG, 95, y 3, Olot, 77 puntos. En féminas: 1, Bañolas, 104 puntos; 2, Olot, 72 puntos, y 3, GE i EG, 70 puntos.

Nuevamente Olot albergó a los participantes en la «Challenge David Moner» los cuales acudieron a la capital de La Garrotxa a disputar la tercera jornada. Al término de la misma dominaban las clasificaciones el GE i EG en masculinos con 159,5 puntos y el Bañolas en féminas con 157 puntos.

La última jornada tuvo lugar en Bañolas registrándose los siguientes vencedores: 4x25 metros mariposa masculinos, 7-9 años, Bañolas (Moína, Guitart, Busquets y Jordá), 1.30,8; 50 metros mariposa, 10-11 años, Ferré (GE i EG), 0.40,2; 100 metros mariposa masculinos, 12 años, Balcells (Olot), 1.26,4; 0x25 metros crol femenino 7-9 años, Bañolas (Freixes, Compte, Estañol y Casadevall), 1.17,7; 50 metros crol femenino, 10-11 años, A. Herranz (GE i EG), 0.36,5, y 100 metros crol femenino, 12 años, C. Bartrina (Olot), 1.13,5.

La clasificación parcial de la última jornada fue: Masculinos, GE i EG, 55 puntos; Bañolas, 54 y Olot, 35 puntos. Femeninas, Bañolas, 55 puntos; GE i EG, 53, y Olot, 36 puntos.

La clasificación definitiva fue: Masculinos: Campeón, GE i EG, 214,5 puntos; 2, Bañolas, 197 puntos, y 3, Olot, 156,5 puntos. Femeninas: 1, C. N. Bañolas, 212 puntos; 2, GE i EG, 171 puntos y 3, Olot, 143 puntos.

PISO

- Directo del propietario.
- Sólo 150.000 ptas.
- Resto en 11 años.

Verlo en: Angel Guimerá, 49. S A L T. Sr. RUIZ.

PETANCA

El domingo, en Salt, Campeonato provincial individual

El próximo domingo, día 22 de septiembre, a las 9 de la mañana, dará inicio en las pistas del C. F. Salt ubicadas en la Rectoría de la Parroquia de San Cugat, el Campeonato provincial individual de esta especialidad deportiva.

Participarán jugadores seniors masculinos y femeninos, habiéndose previsto la intervención de los 16 petanquistas más destacados de la provincia en cada categoría y que representarán a la totalidad de clubs provinciales.

salvamento y socorrismo

Antes de regresar a Holanda, Albert Stofberg y Tini Van Sebillen hacen algunas puntualizaciones Con respecto a la exclusión de la socorrista holandesa de la selección provincial y nacional

Antes de regresar a Holanda vinieron a vernos Albert Stofberg y Tini Van Sebillen para aclarar algunas cosas que, según ellos, se habían publicado y no eran correctas. Ya quisieron manifestarse con motivo de los Campeonatos de España pero les emplazamos para una vez disputados los nacionales y mundiales de Salvamento y Socorrismo.

No quisimos preguntar. Nos limitamos a recoger —en cinta magnetofónica— su opinión que pasamos a transcribir. Primero habló Albert Stofberg.

—Ante todo quiero aclarar que nada tengo contra España, ni contra Gerona y por supuesto, menos contra el G.E. i E.G. Ahora bien, no comprendemos varias cosas de las que se han di-

cho. El señor Carreras manifestó que yo retendría a Vilanova si no se inscribía a Tini y esto es inexacto. Fue el propio Vilanova quien me dijo no iba a participar en los Campeonatos de España si no tomaba parte Tini. En cuanto a que Tini intervendría en los Campeonatos Nacionales defendiendo a Gerona yo lo supe porque así me lo dijo el conde de Lacambra.

Hacemos un inciso para aclarar a nuestros lectores que Gerona cuenta con Federación Provincial y que por lo tanto el conde de Lacambra nada podía decidir en torno al equipo gerundense. Sigamos con lo que dijo Albert.

—Debo dejar bien sentado que si Vilanova estuvo en Holanda fue porque el señor Carreras le dio permiso. Pasando a otro tema diré que quiero agradecer las facilidades que siempre nos ha dado, a mí y a mi esposa, el G.E. i E.G. Lo que me sabe mal es que su entrenador no acudiera a los mundiales para dar moral a Vilanova y Fernández. Esto es algo que debe salir de un entrenador bueno. El no lo hizo. Yo si estuve en Barcelona y ayudé a los muchachos, especialmente a Vilanova. Mal veo al Salvamento y Socorrismo provincial. El G.E. i E.G. y el C. N. Bañolas están de este deporte hasta la coronilla. Me sabe mal que habiendo salido de mis manos los mejores socorristas nacionales y mundiales, ahora suceda lo que está pasando. Veremos dentro de un año cómo van las cosas en el Salvamento y Socorrismo gerundense.

Es obligado, otro inciso. Albert, en estas manifestaciones, no muestra, precisamente, su modestia. ¿No les parece? Pero sigamos.

—Espero que las aguas vuelvan a su cauce. Confío en que sigamos siendo amigos con todos. Tengo muchas amistades en Gerona y no me gustaría perderlas. Nadie sabe qué puede pa-

sar el día de mañana. Ahora bien, lo que si quiero dejar en claro es que resultará muy difícil que vuelva.

Tini Van Sebillen, por su parte, dijo:

—No entiendo la razón por la que no intervine en los Campeonatos del Mundo. He venido a las pre-selecciones de mayo, junio y julio. Siempre me han dicho que si, que iba a defender a España en los mundiales. Lo consultamos, incluso, con la Federación Holandesa y nos dijeron que no habría pegas. Pues bien, el día 1 de septiembre me comunicaron que no podía intervenir ni en los Campeonatos de España ni en los mundiales. Me he llevado una gran decepción. No lo entiendo. Yo he sido y seré siempre holandesa, pero defendí los colores de España desde que empecé a practicar Salvamento y Socorrismo. Miraré de olvidarlo todo pero no será posible. Me llevé una gran decepción y no entiendo por qué me retuvieron tanto tiempo para decirme no a última hora.

Nosotros no vamos a añadir nada más, aunque seguimos opinando, como lo hicimos en su día, que no era ético, ni lógico, ni deportivo que una holandesa defendiera los colores de España en los Campeonatos del Mundo. Ello podía ocasionar grandes problemas a la Federación Española que se quisieron evitar. Si Tini intervino en los anteriores mundiales fue porque residía en España; ahora, no se daba esta circunstancia.

Narciso PLANAS



futbol

José de Pedro ha causado baja en el cuadro técnico del Gerona C. F.

«La desaparición del juvenil B, la falta de instalaciones para entrenar y el que Mis quisiera hacer las alineaciones, causas por las que me he ido»

José de Pedro es un enamorado del fútbol modesto, un hombre que ha trabajado con dedicación y entrega en estas categorías demasiado abandonadas del deporte rey. José de Pedro ha cesado en el Gerona C. de F. Teníamos conocimiento de ello y quisimos conocer la noticia a través de su propia voz.

Digamos, ante todo, que José de Pedro es un hombre modesto. Se resistió a facilitarnos la información. Tuvimos que sacarle las palabras con «sacaorochos».

—No quiero decir nada ahora. Dentro de cuatro o cinco meses quizás lo haga. Yo me doy por satisfecho habiendo podido ayudar a estos chicos que conmigo se iniciaron, primero en el Coma Cros y después en el Gerona.

—En realidad, ¿por qué has dejado tu cargo en el Gerona?

—Sería muy largo de contar. Mejor que no hablemos de esto ahora. Dentro de cuatro o cinco meses lo haré. Ahora es demasiado reciente.

—Es cierto que te disgustaste porque el Gerona prescindió del equipo «B» de juveniles?

—Esta ha sido una de las causas por las que me he ido del Gerona. En el aspecto juvenil no se hacen las cosas bien. Hay muchos jugadores en Gerona y sus alrededores que no se aprovechan lo suficiente y se van a buscar otros de lejos. Pero no quiero hablar más. Es mejor olvidarlo.

—Me has dicho que una de las causas ha sido a consecuencia de la disolución del Gerona «B». ¿Cuáles han sido las otras?

—La falta de campo, de una instalación para entrenar a los infantiles y a los alevines. No se puede realizar una positiva labor si no dispones de campo. No teníamos horarios y no podía trabajar. Por esto, he preferido marcharme.

—Pero no tenías que llevar tú, este año, los juveniles en estrecha colaboración con Aldecoa?

—Pues sí. Al principio así lo hice, dirigiendo los entrenamientos de los juveniles, pero a la hora de confeccionar las alineaciones vino el señor Mis y las hizo él. Como comprenderás, yo no podía admitir esto. Que yo entrene a un equipo y que otro señor haga las alineaciones no me gusta. Si me sienten en el banquillo quiero hacer-

lo siendo responsable del equipo. Si no es así, es mejor dejarlo y así lo he hecho.

—¿Qué hará ahora de Pedro?

—Si encuentro algún club que desee que le entrene los infantiles o los alevines lo voy a hacer. A mí me gusta trabajar con estos chicos. Disfruto con ello.

—Está presente en la conversación su esposa, la preparadora de patinaje artístico, Pilar Fernández, que nos dice:

—Está encantado con su trabajo y estoy segura de que le ha costado dinero. A menudo compra balones para los chicos, camisetas...

—A mí —dice de Pedro— si me tocara una quiniela lo primero que haría sería construir campos de fútbol para los chicos.

Ya lo ven. Un hombre que piensa así, que se desvive de esta manera por las jóvenes promociones se lo ha dejado escapar el Gerona. Llevaba tres años en el club rojiblanco y por una serie de cuestiones que ligeramente ha apuntado, se ha ido. Es una auténtica pena. Personas como de Pedro se encuentran pocas. ¿No opinan ustedes igual?

Narciso PLANAS

El deporte en Palafrugell Preocupan las líneas de cobertura del cuadro albinegro

El impacto —y nada agradable, por cierto— fue el producido el pasado domingo por el vupuleo a que fue sometido el Palafrugell en el campo del Malgrat. Y ello, unido al 5-1 encajado en el campo del San Andrés, da pie a numerosas cábalas y comentarios en torno a la eficacia defensiva de nuestro representante en la primera regional. Doce goles encajados en dos partidos, a media docena de promedio, es cosa para hacer meditar... y largamente.

¿No funciona la defensa? ¿Es un coladero el guardameta? Dos preguntas que han corrido de boca en boca y aunque no sea ni tanto ni tan calvo, algo hay que debe «atornillarse». La afición, por de pronto, ya pide el cambio de guardameta, pues ve en el hasta ahora suplente Segura, más seguridad —y valga la redundancia no buscada— que en el hasta ahora titular Cantarero. También se lamenta la lesión de Pascual, que ha privado a la zaga de un firme puntal, quedando la misma formada por el veterano Borrell, el novato Almagro y el juvenil García, poco bagaje para resistir ciertas embestidas...

Hasta aquí, la opinión popular, que compartimos plenamente, y que no difiere mucho, creemos, de otras opiniones, digamos, más oficiales. Pero como sólo llevamos tres partidos de campeonato, todo puede tener remedio y creemos que el entrenador, señor Bosch, sabrá encontrarlo.

El próximo domingo visita el feudo local un equipo «nuevo en esta plaza», como se diría en términos taurinos. El Buen Pastor viene a enfrentarse al Palafrugell, un Palafrugell que querrá inevitablemente quitarse la espina de Malgrat a costa de un equipo que parece no ser demasiado peligroso. ¿Cómo puede serlo, en lógica pura, un buen pastor? Chiste aparte, esperamos una favorable reacción de nuestros jugadores, que pueda ya jugar Pascual, que salga Segura bajo los palos y que la delantera diga también su grito de guerra marcando goles, pues poco ganaremos si los de atrás aguantan bien y los artilleros no funcionan como es su obligación.

Los juveniles «A» saldaron favorablemente su choque con el Crédito y Previsión figuere-

EN VOZ BAJA

Han comenzado los torneos europeos de la Copa, la Recopa y los de Ferias. Ayer actuaron dos equipos Barcelona y Real Sociedad— y esta tarde lo harán el Real Madrid y el Atlético de Madrid, mientras el Zaragoza jugó hace unos días con el Vitoria de Setúbal. Veremos lo que acontecerá con tales encuentros y si los clubs españoles lograrán superar la primera vuelta de tales torneos. Suerte.

Entretanto, por ahí van preparándose los jugadores del Gerona con vistas a la dura prueba que les espera en la jornada del domingo, con su desplazamiento al terreno del Ibiza. Un partido que parece fácil, pero que no lo será porque fuera de casa es muy difícil puntuar. Pero a lo mejor sucede lo contrario. ¡Adelante!

Los jugadores del Gerona saldrán de nuestra ciudad el próximo sábado, vía Barcelona, para luego tomar el avión hasta Ibiza y si hay combinación posible, retornarían a nuestra ciudad el mismo domingo. Pero lo vemos difícil.

El problema que tiene Aldecoa es el de escoger a los jugadores que deberán integrar la línea de ataque, puesto que para la parte de atrás no hay ningún problema. Pero en la línea de ataque, tras de las «sorpresas» del pasado domingo será algo complicado el formar una eficiente línea de ataque. Pero don Emilio sabe lo que se hace y escogerá a los mejores.

El famoso jugador chileno Caszely, que jugó en los Mundiales de Fútbol, actuando en las filas sudamericanas y que ahora milita en Tercera División, enrolado en el Levante, marcó el pasado domingo su primer gol en su nuevo grupo y aún de penalty. Así se empieza...

El Ibiza se clasificó en la pasada temporada, en el cuarto puesto de Liga, con sus 42 puntos, frente a los 43 que obtuvo el Gerona. Ya ven que la diferencia fue muy poca, lo que prueba su potencialidad futbolística. Veremos si la podrán mantener en la presente. Difícil lo vemos.

Tras de ir a Ibiza, el Gerona recibirá la visita del Callella que, como siempre, será un adversario muy difícil para los gerundenses. Difícil y pegajoso.

G O L

deportes

ANUNCIOS POR PALABRAS

Copa de Europa

En un mal partido, el Barcelona empató a cero con el campeón de Austria, en Linz

Expulsión de Marcial por agresión a un contrario

Linz (Austria), 18. — (ALFIL). El Barcelona ha sacado un valioso resultado en el primer partido de la Copa de Europa de Campeones de Liga, al empatar a cero en el encuentro de ida de la primera semifinal, con el campeón de Austria, Voest Linz.

Al encuentro asistieron 24.000 espectadores, arbitró el colegiado húngaro Emsberger. Expulsó a Marcial a los 25 minutos de la segunda parte, por agresión al jugador Scharnmann.

Anuló un gol al Linz a los 35 minutos de la primera parte, por mano de Larion. Y otro al Barcelona, por supuesto fuera de juego de Cruyff, a los 35 minutos de la segunda parte.

Voest Linz: Fulhbichler, Kircher, Kottan, Huberts, Brzic, Milanovich, Siering, Scharnmann, Lorenz, Ulmer y Larion. A los 13 minutos de la segunda parte, Rath sustituyó a Ulmer.

Barcelona: Mora, Rife, Torres, Costas, De la Cruz, Juan Carlos, Clares, Neeskens, Cruyff, Asensi y Marcial.

Mal partido el del Barcelona esa noche en su reaparición en la Copa de Europa, tras trece años de ausencia, aunque el resultado haya sido bueno. Sin la inocencia y falta de profundidad del equipo austriaco, el campeón español hubiera encajado una dura derrota, ya que estuvo siempre a merced del rival, que le dominó en todo, menos en juego duro, de manera especial en la segunda parte.

El equipo austriaco se convenció pronto de que el campeón español no venía a ganar el partido, arriesgando. Y frente al juego conservador, horizontal de los azulgranas, ofreció un juego rápido, veloz, llevado por sus extremos Sterling y Larion, a los que se sumaba el defensa Kircher.

En el centro del campo, mandaba el campeón austriaco, merced al buen juego de Scharnmann y Ulmer y el severo e impecable 'marcaje' de Kottan, sobre Cruyff.

ENTRAMIENTO DE LA SELECCION NACIONAL
Madrid, 18. — (ALFIL). Los 11 seleccionados españoles que se encuentran concentrados en Eurovillas, han continuado esta mañana su preparación con vistas al primer encuentro internacional de la temporada que el próximo día 25 disputarán con la selección de Dinamarca en el estadio nacional de Copenhague, correspondiente a la Copa de Europa de Naciones.

A lo largo de la mañana, todos los jugadores, incluidos los lesionados Castellanos, Sol y Benítez, entrenaron a tope bajo la dirección de Ladislao Kubala.

Los seleccionados estuvieron aproximadamente una hora realizando ejercicios físicos y toque de balón. Esta tarde le dedicarán a pasar para recogerse temprano a cenar y ver por televisión el encuentro de la Copa de Europa de clubs campeones entre el Linz y el Barcelona.

COPA DE LA UEFA REAL SOCIEDAD DE SAN SEBASTIAN, 0; BANIK OSTRAVA, 1
San Sebastián, 18. — (ALFIL). El Banik Ostrava de Checoslovaquia, ha vencido a la Real Sociedad de San Sebastián, por 1-0 en el encuentro de ida de la primera eliminatoria correspondiente a la Copa de la UEFA.

ALINEACIONES:
Banik: Michalik, Mochel, Vojacek, Huml, Rygel, Knapp, Tondra, Hudecek, Mizka, Slany y Albrecht.
Real Sociedad: Urruticochecha, Gorriti, Martínez, Cortabarría, Murrillo (Uranga), Gaztelu, Diego, Urreisti, (Amas), Ansoa y Boronat. Arbitró el señor Schaut, de Bélgica, ayudado en las bandas por jueces de su misma nacionalidad. Correcta actuación dejando jugar y muy encima de la pelota. Su labor se vio favorecida por la gran corrección de los jugadores.

INCIDENCIAS:
Buena entrada en Atocha, a pesar de la lluvia. Al señalar una falta, el árbitro propinó un golpe en un ojo al lateral derecho del Banik que se repuso tras ser atendido. Llovió durante todo el encuentro. Estuvo presente como delegado de la UEFA, don José María Ortiz de Mendivil.

El gol: 61 minutos. Hudecek arrebató un balón a Urreisti, y lanza a Mizka que se interna veloz, salva la entrada de Martínez y bate a Urruticochecha de tiro cruzado.

ENTRAMIENTO DE LA SELECCION NACIONAL
Madrid, 18. — (ALFIL). Los 11 seleccionados españoles que se encuentran concentrados en Eurovillas, han continuado esta mañana

IMPORTANTE EMPRESA DE PRODUCTOS CARNICOS
PRECISA
VENDEDOR AUTOVENTA

Sueldo interesante. Debe ser una persona responsable, ordenada, dinámica, con don de gente y afán de trabajo.

Asesora la selección:
CGP - SELEX Asesores de Empresa y Consejeros de gestión. Selección de personal.
Departamento de Psicología C/. Figuerola, 12, 1.º Tel. 204887. GERONA

Interesados, escribir o dirigirse a nuestras oficinas indicando la Referencia B-406-VC.

EMPRESA DE SUMINISTROS A LA INDUSTRIA
RADICADA A 6 KILOMETROS DE GERONA
PRECISA PARA SU DEPARTAMENTO COMERCIAL
ADMINISTRATIVA

Se desea algo de experiencia aunque se la formará en la propia empresa por lo que se requiere una mentalidad ágil y dispuesta a asimilar los conocimientos necesarios.

Condiciones económicas a convenir según aptitudes. Dirigirse al Telf. 281 de CELRA.

GAÑE 45.000 Ptas.
Extras al mes

Compatible con su trabajo. Sólo le ocuparemos sábados tarde y domingos mañana. No precisa vehículo. Edad de 20 a 35 años. Nivel cultural medio elevado. Formación nocturna a cargo de la Empresa. Interesados presentarse en Hotel Peninsular, de 10 a 13 y de 17 a 22 horas, atenderá Sr. Campisano.

IMPORTANTE EMPRESA RADICADA EN GERONA
precisa
Jefe Ventas - Director Comercial

Ingresos del orden de las 500.000 ptas. anuales, con grandes posibilidades de superar dicha cifra. Pensamos en una persona activa, emprendedora, responsable y con dotes de organización comercial. Preferible experiencia en puesto semejante. Su gestión dependerá exclusivamente de la Dirección de la Empresa.

Asesora en la Selección:
CGP - SELEX Asesores de Empresa y Consejeros de Gestión. Selección de Personal, C/. Figuerola, 12-1.º - Tel. 20 48 87. Apartado 294 - Gerona.

Interesados escribir, con breve curriculum, indicando la Referencia CD - 405 - GA. Absoluta reserva para colocados. Se atenderán todas las solicitudes.

VERDADERA OPORTUNIDAD
SOLAR EDIFICABLE EN LLORET DE MAR
con fachada a carretera general, 600.000 p/m2 a 35 ptas. Trato directo con propietario
PROMOCIONOVA, S. A.
Informes: C. Cruz, ent.º, 4.º - Tel. 208562 - GERONA

HORMIGONES GERONA, S. A.
PRECISA
Planchistas Caldereros y Aprendiz Mecánico

Dirigirse a Rda. Padre Claret, 12, de 7 a 8 tarde. Señor Parnau.

Antes de Comprar VISITENOS!

PISOS, ATICOS, DESPACHOS Y LOCALES COMERCIALES
CONSTRUCCIONES PONS
Generalísimo, 5 Tel. 201872 S.A.L.T.

ALQUILAMOS pisos, despachos y locales comerciales. PROGRUP. Tel. 208962.
VENTA de pisos económicos. PROGRUP. Tel. 208962.

Se traspasa TIENDA
En calle General Primo de Rivera.
Razón:
Teléfono: 20 03 80

EN SALT...
Venta de Solares
en las calles AMPURDAN y URUGUAY
Información y venta:
José Antonio, 40. S A L T Tel. 20 89 12. Señor VILA

VENTA de pisos en Gerona, San Narciso y Santa Eugenia. Diferentes situaciones, precios asequibles. Fincas Sabatés. Sub. Pte. Isabel II, núm. 1, 1.º, 2.º. Teléfono 202339.

GANÉ dinero trabajando horas libres en casa, sin oficio ni conocimientos especiales, información, enviando 10 pesetas sellos, Vilar Española, Altea (Alicante).

INTERPAG Detectives. Vigilancia, informes solvencia. Localización de personas Juan Maragall, C. 6.º, 2.º. Gerona Teléfono 208630.

EMPRESA MINERA
radicada en las cercanías de Gerona
PRECISA PEONAJE

- Salarios y destajos elevados.
- Residencia gratuita.
- Comedores con precio muy reducido.

Dirigirse al núm. 4.893, Oficina de Colocación. Gerona.

LIMPIEZAS EPICA, Rutlla, 14, Teléfono 203071. Limpiezas en general. Pulido y abricillado de suelos. Pida presupuestos sin compromiso.

PRECISAMOS chica servicio. Teléfono 200401. Gerona.

MUDANZAS LA ZAMORANA
c/ Massanas, 41
Tel. 20 10 07 - GERONA

VENTA parcela en urbanización zona residencial con tomas de agua, luz y teléfono. Immejorable vista panorámica sobre Playa de Aro. Informes teléfono 208194.

PISOS Y LOCALES COMERCIALES EN VENTA
Calles: Julio Garreta y Terri (Palau)
H O M S
Teléfono 206153

MATRIMONIO solo compartiría vivienda con señora o señorita dispuesta colaborar fácil labor retribuida. Teléfono 201303.

COMPRO toda clase de restos y partidas de calzado, género de punto, perfumería, incluso fábricas enteras. Pago contado. Teléfono 37910-52 Barcelona.

EN SALT. Clases de solfeo y piano. Razón: C. Doctor Castany, 52. Teléfono 203713.

SE NECESITA
mujer para servicio en San Felu de Guixols. Tel. 32-11-51.

NECESITO señora para cuidar niño. Día y noche. 2.000 Ptas. semanales. Razón: Hotel Rex, Carretera de Barcelona, núm. 5-6 llamar teléfono 205133. De 7 a 10 de la mañana, ó de 10 a 12 noche. Preguntar señor González.

VENDO piso c. Cruz. Informes: Ultonia, 8, 2.º, 4.º. Gerona.

MATRIMONIO joven busca piso alquiler, zona Gerona San Narciso. Teléfono 207527, 9-1 horas.

COMPRA-venta fincas, traspasos, alquileres, hipotecas, permutas y administración. Fincas Manrique, Agente Propiedad Inmobiliaria. Eiximenis, 12-14. Teléfono 208258.

VENTA de pisos, locales comerciales, garages, FIBA, Sta. Eugenia, 18, 9.º, 1.º. Teléfono 205701.

TRASPASO y venta de locales comerciales. PROGRUP. Tel. 208962.
DINERO. Como nunca para Vd. trabajando simplemente en casa. Informese enviando 10 Ptas. sellos. Apartado 104. Altea (Alicante).

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan, los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación. (Artículo 3.º Ley de 20-2-1943). PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISADO DE LA OFICINA DE COLOCACION.

HOTEL INMORTAL
PRECISA:
BOTONES
Presentarse en recepción.
C. Barcelona, 31. GERONA

PISOS alquiler amueblados o no, locales comerciales, fincas recreo y apartamentos. Feixas, Rambla, 41. Tel. 208921.

BASCULAS reparación a domicilio, llamar al teléfono 205581. Gerona.

VENDO Mini 1.000 perfecto. Matrícula alta, bien. Fdo. Puig, 28. Roura.

LOCAL en venta con fachada a carretera de Salt de 160 metro, aproximadamente. Telf. 20 81 90.

En AIGUABLAVA SE VENDE TERRENO
Un millón de palmos cuadrados
Llamar de 4 a 7, tarde, al teléfono 206287. GERONA

VENDO Jeep Viasa 17 HP. Diesel, chasis corto, carrocería plancha. Matrícula nueva, bien. Fdo. Puig, 28. Roura.

PARTICULAR vende piso muy céntrico. Todo exterior. Teléfono 200319, de 14 a 15 horas y de 21 a 22 horas.

FURGONETA Seat Siata moderna. Buen estado. Rda. Fdo. Puig, 28. Roura.

URGE media oficiala peluquería. Razón: Torres y Bages, número 28. Salt.

EN SALT: PISOS EN VENTA

- 4 dormitorios.
- Baño y aseo.
- Amplio comedor y terraza, orientación y situación inmejorables.
- Ascensor.
- Acabados de calidad.

Teléfono: 20 83 66.

CORNELLA, A.P.I. necesito fincas rústicas para atender cartera de compradores. Imprescindible trato con mismo propietario. C. Juan Maragall, 35, 3.º, 2.º. Teléfono 208818. Gerona.

PARTICULAR vende 600 D. Barato. Tel. 201044.

IMPORTANTE Grupo Financiero necesita personal masculino para su Departamento Comercial, edad de 23 a 45 años, pudiendo residir en la capital o en cualquier otro pueblo de la provincia. Trabajo aueño y bien remunerado. No es necesario experiencia, nosotros le capacitaremos. Excelente oportunidad para personas serias y bien relacionadas que desean situarse rápidamente en una empresa de gran prestigio nacional. Se estudiarán todas las ofertas garantizando reserva absoluta para colocados. Escribir al apartado de Correos 115 de Gerona.

URGE traspaso local calle m y céntrica, 300 m2. Feixas. Tel. 208921.

MUEBLES BLASI precisa ebanista o carpintero para montaje de muebles. Razón: Oficina de Colocación, núm. 4.887.

SE VENDE Amplio ALMACEN
De 1.080 m2. x 6 mt. ALTO, con 12 escarpantes y da a dos calles (Avenida Canigó, 32-34 y la parte trasera (calle Massana). INFORMACION: Calle Güell, 162. TELEFONO 20 42 16.

SE ALQUILAN locales comerciales, sitios en Gerona, calle Fráncisco de Cjurana. Superficie a convenir. Informes: J. Burch, Ronda Fernando Puig, núm. 15, Gerona. Teléfonos 204545 - 208628.

ALQUILO local comercial 70 m2. planta entresuelo, calle Juan Maragall. Razón: tel. 203729. Información, tardes.

J. BURCH RIBUGENT LISTAS DE BODA
La Salle, 18. Tel. 201873. GERONA

PRECISO empleada hogar. Incluir Seguro Social. Dirigirse con referencias a señor Gerardo Coris, C. Concepción, 29. Tel. 247. Llagostera.

GESTORIA precisa auxiliar administrativo. Razón: Oficina de Colocación, núm. 4.903.

ALQUILO despacho 50 m2. Avenida Jaime I. Razón: Tel. 20 37 29. Información, tardes.

DON CARLO precisa Camareros
Llamar telf. 20 30 13, de 6 a 10 noche.

SIMCA 1200 GLS. Grezco con extras y en muy buen estado. Telf. 207062. Señor Otero.

SE VENDE: centralita "Citesa", seminueva, en perfectas condiciones. Tipo Pentomat 40-T, automática. Con capacidad para 5 líneas y 40 extensiones. Interesados: Dirigirse al núm. 260 de LOS SITIOS, o bien llamar al tel. 202453, señor Constans.

AMA DE LLAVES
busca señor mayor, muy buen carácter, viudo, en GERONA.
Llamar: 20 17 04.

PERSONAS que deseen fabricar en su casa collares, fantasías, podrán ganar 20.000 mensuales. Compro producción. Proveo material. Incluye sobre sellado con su dirección. Referencia (8). Apartado 244. Madrid.

EN SALT, GRUPO GUIMERA
VENDO 1 PISO
¡¡VISITENOS!!
— Entrega inmediata —
Razón: José Antonio, 40. Telf.: 20 89 12 (Sr. VILA).

Resultados de las competiciones europeas

Los resultados de los encuentros correspondientes a los torneos europeos de fútbol, han sido los siguientes:

- COPA DE EUROPA DE CAMPEONES DE LIGA**
- Celtic Glasgow, 1; Olympiakos Pireo, 1.
Leeds United, 4; Zurich, 1.
Levski Spartak Sofia, 0; Ujpest Dozsa, 3.
Keflaviv - Hajduk Split (hoy).
Feyenoord, 7; Coleraine, 0.
Ararat Erevan, 2; Viking Stavenger, 0.
Hvidovre Copenhague, 0; Ruch Chorzow, 0.
Saint Etienne, 2; Sporting de Lisboa, 0.
Slovan Bratislava, 4; Anderlecht, 2.
Valetta, 1; Helsinki, 0.
Universitatea Craiova, 2; Atvidaberg, 1.
Jeunesse d'Esch, 2; Fehernbace Estambul, 3.
Voest SK Linz, 0; Barcelona, 0.
Están exentos el Magdeburgo, de Alemania Oriental, y el Bayern Munich, de Alemania Occidental.
- COPA DE EUROPA DE CAMPEONES DE COPA**
- Liverpool, 11; Stroemgotsset IF, 0.
Ferencváros, 2; Cardiff City, 0.
Dundee United, 3; Hull Petrosan, 0.
Eindhoven, 10; Ards (Irlanda), 0.
Dynamo de Kiev, 1; CSKA Sofia (Bulgaria), 0.
Guardia Varsovia, 2; Boleonia, 1.
Paok Salónica, 1; Estrella Roja de Belgrado, 0.
Benfica, 4; Variosa, 0.
Fram Reykjavik - Real Madrid (hoy).
Waregem, 2; Austria Viena, 1.
- COPA DE LA UEFA**
- Colonia, 5; Konkolan, 1.
Hamburgo, 3; Bohemians de Dublín, 0.
Derby County, 4; Servette de Ginebra, 1.
Ipswich Town, 2; Twenty Enschede, 2.
Etocke City, 1; Ajax, 1.
Rapid Viena, 3; Aris Salónica, 1.
Wacker Innsbruck, 2; Borussia Moenchengladbach, 1.
Sturm Graz, 2; Royal Amberes, 1.
Locomotive Plovdiv, 3; Raba Vasas Etor Györ, 1.
Startir Novo-Inter (pendiente).
Randers Freja, 1; Dynamo de Dresden, 1.
Boiklubben Copenhague - Atlético de Madrid, hoy.
Racing White, 1; Dundee, 0.
Real Sociedad, 0; Banik Ostrava, 1.
Nantes, 2; Legia Varsovia, 2.
Olympique Lyonés, 7; Differdange, 0.
Grasshoppers, 2; Panathinaikos, 0.
Valur, 0; Portadown, 0.
Vorwärts Frankfurt, 2; Juventus, 1.
Nápoles, 2; Videoton Szekesfehervar, 0.
Torino, 1; Fortuna de Dusseldorf, 1.
Rosenborg Trondheim, 2; Hibernians, 3.
Start Kristiansand, 1; Djurgards de Estocolmo, 2.
Amsterdam, 5; Hibernians de Malta, 0.
Vitoria de Setubal, 1; Zaragoza, 1 (jugado el día 11).
Besikistas Estambul, 2; Steaubl Rosu Braov, 0.
Oporto, 4; Volverhampton, 0.
Oesters IF Vaxjo, 3; Dynamo de Moscú, 2.
Bolusporto Bolu, 0; Dynamo Bucarest, 1.
Spartak de Moscú, 3; Vejlej Mostar, 1.
Gornik Zabrze, 2; Partizan de Belgrado, 2.

"MAS SOLA" RESTAURANT



Comunica a su distinguida clientela que permanecerá cerrado durante todo el MES DE OCTUBRE (por vacaciones).

SANTA COLOMA DE FARNES

SUCEDIO EN GERONA

El párroco de Cadaqués nos habla del robo del ángel de la talla del Retablo de la Iglesia

"Son muchos los visitantes que a diario recorren el templo" -nos dijo

Estima que el robo se perpetró entre las 7 y las 8,30 de la tarde del sábado

—Había terminado la misa de 9 de la noche, del sábado, cuando al dirigirme a la sacristía, me di cuenta de que faltaba el ángel que figura en la parte izquierda de la puerta que conduce a ella —estas fueron las primeras manifestaciones que ayer, por la mañana, en la propia iglesia de Cadaqués, nos hizo su párroco, don Ceferino Borrás.

—¿Y cuál fue su reacción? —le preguntamos.

—Primero, de asombro y después de indignación. Inmediatamente me comuniqué con la Guardia Civil

go regresé a la iglesia a las 8:30 para preparar la misa de 9 y fue al término de la misma cuando noté que faltaba el ángel.

—¿Permanece siempre abierta la iglesia?

—Sí, pues el paso de fieles y de público que viene a admirar el retablo es constante.

—¿Y está bien iluminado el altar?

—A veces, sí; y a veces, no. Pero siempre hay una luz encendida. El sábado había una lámpara que iluminaba principalmente la parte central.

—¿Entonces el sector que ocupa

antes de adquirir una obra de arte exigieran una garantía de propiedad, de esta forma se acabarían estos robos.

Mientras estuvimos en la iglesia, cosa de una hora, el paso de visitantes fue continuo. La mayoría eran extranjeros que comentaban la belleza del retablo, deteniéndose ante esa o aquella figura. Son tantas y tan variadas, las tallas que figuran en esa monumental muestra del barroco catalán que un estudio detallado lleva muchas horas de contemplación. Por lo que vimos, nadie se dio cuenta de que faltaba una

mente y así sabremos las cosas de Costa o de Torras.

—¿Qué valor podemos darle a la talla desaparecida?

—Eso es muy discutible, ya que consideramos su valor desde dos puntos diferentes: primero lo que puede valorarse la imagen en sí misma y segundo su aportación al conjunto. Con franqueza, lo que más debe valorarse es su segunda condición, ya que como imagen suelta no creo que pueda sacarse más de treinta mil pesetas.

—Es, por lo tanto, un robo absurdo.

—Absurdo a más no poder, ya



Igual que esta imagen es la talla robada del Retablo de Cadaqués y el lugar que ocupaba. Se pueden ver los dos agujeros formados por los clavos con que estaba sujeta el Retablo. (Foto Sureda).

y di cuenta, también del robo al Obispo.

—Si todo esto sucedió el sábado, ¿por qué se ha tardado tanto tiempo en conocerse?

—Se me aconsejó no decir nada hasta pasadas 24 horas, al objeto de no entorpecer las investigaciones.

—¿Se sabe algo en concreto?

—Creo que no.

—¿Tiene idea de cuándo y cómo se cometió el robo?

—Tengo mi hipótesis. Se lo voy a explicar. El sábado estuve en la iglesia hasta las siete de la tarde, en que precisamente mostré el Retablo a un grupo de señores que se mostraron interesados en conocerlo y admirarlo. Es de suponer que entonces aún estaba íntegro, ya que me hubiese dado cuenta de que faltaba algo. Luego

ba el ángel permanecía en la penumbra?

—Así era, y quizá esta circunstancia fue aprovechada para cometer el robo.

La teoría de mosén Ceferino no es nada descabellada. Son cuatro los ángeles que están a la misma altura del que fue robado; pero de estos cuatro, el que permanece más en la penumbra es precisamente el que ha desaparecido. Debajo de estos cuatro ángeles —dos a cada lado del Retablo junto a sendas puertas— hay como una tarima o banco de madera, lo que hace que las figuras que están a unos dos metros del suelo, estén al alcance de una mano con gran rapidez. La figura mide algo más de medio metro y pudo ser escondida en una malleta o en un saco y así sacada de la iglesia.

figurita, al menos esa es la impresión que nos llevamos.

Nuestra última pregunta fue: —¿El ángel robado era original de Pau Costa?

—Con exactitud no puedo asegurarlo, ya que Pau Costa pudo terminar la obra que iniciara en Cadaqués, pues en pleno trabajo le llegó la muerte, siendo enterrado en el cementerio de la población. Si no se debió a su mano, si se ajusta perfectamente a las otras obras que esculpiera, pues es muy difícil señalar las que son de uno o de otro. Algún día voy a dedicarme a estudiarlas minuciosa-

que su beneficio será escaso y en cambio perjudica, notablemente a la armonía del retablo.

Coincidimos plenamente con mosén Ceferino.

ACCIDENTE MORTAL

Anteayer, cuando diluviaba sobre Cassá, un ciclomotorista, José María Móra, Pérez, de 16 años, vecino de Cassá, fue a estrellarse contra la parte posterior de un camión Pegaso, matrícula GE-88.012, que estaba estacionado a la derecha de la carretera. El golpe fue tremendo, muriendo en el acto el piloto del ciclomotor.

J. SUREDA PRAT

Recuerdos trágicos... Se suicida al creer que la iban a trasladar a un campo de concentración

Londres, 18. — (Efe). — Los recuerdos de un campo de concentración nazi hicieron que una anciana de 82 años se suicidara la semana pasada en Londres al recibir una carta del Gobierno de la República Federal Alemana.

Karolina Ludwig, de origen polaco, que pasó la segunda Guerra Mundial en un campo de concentración, pensó que la carta contenía una orden para ser detenida de nuevo y, sin abrir el sobre, se suicidó aspirando el gas de una estufa en su casa de Reading, en las afueras de Londres.

Pero la carta contenía en realidad un cheque por valor de 1.500 libras (193.800 pesetas) con el que el Gobierno alemán compensaba a la señora Ludwig por la pérdida de una pequeña granja que dejó en Polonia cuando fue detenida y llevada al campo de concentración.

Se da la circunstancia, en este caso favorable, de que el lugar que ocupaba esta talla es quizá el más recóndito del Retablo, por lo que su desaparición es casi imperceptible y no ha perjudicado, al menos visualmente, al impresionante conjunto.

—Visto que los ladrones han tenido la osadía de llegar hasta un templo situado dentro la villa, ¿no piensa adoptar medidas para prevenir otras apropiaciones semejantes?

—Yo supongo que no se repetirá el hecho, mayormente teniendo en cuenta que pese a los muchos años, mejor dicho, siglos, que hace que figura en la iglesia, jamás se había dado un caso semejante. De todas formas y por consejo del doctor Taberner, que es quien cuida del patrimonio artístico diocesano, vamos a cerrar el acceso al altar mayor, de forma que el retablo tendrá que ser contemplado desde la nave.

Hemos hablado mucho rato con mosén Ceferino. Es hombre de fácil y agradable charla y muy enterado de la historia de la iglesia y de su retablo. No puede comprender como alguien se enamore de cosas ajenas y mucho menos pertenecientes a la iglesia, que es como decir al pueblo.

—En su día fue devuelta la Virgen de Porqueras. ¿Confía en que aparezca de nuevo el Ángel?

—Sería lo lógico, pues mal provecho puede hacer guardar una cosa procedente de un robo sacrilégio, además estas imágenes son difíciles de vender. Claro está que lo ideal sería que los anticuarios

Andorra no es ningún paraíso del reclutamiento de mercenarios

La policía del Principado desmiente la existencia de oficinas de enganche

Andorra, 17. — (Cifra). — Recientemente varios periódicos españoles han recogido una noticia que fechada en París dice: «Andorra, paraíso europeo del reclutamiento de mercenarios».

En esta noticia, después de hacer una breve exposición de la situación política en países como Mozambique y Rodesia y de las pesquisas de la policía francesa, saca la conclusión de que el Principado de Andorra es el paraíso europeo de reclutamiento debido a una serie de facilidades que proporciona su especial estatuto y por la facilidad de ordenar transferencias de fondos al extranjero y recibirlos.

La noticia se puede decir que ha caído como una bomba y las de un tranquilo ciudadano andorrano se ha quedado estupefacto puestos al habla con diferentes autoridades del país, han comunicado la inexistencia total de tales «oficinas de enganche» y que siguiendo la misma regla de tres que se utiliza en esta noticia, Andorra se-

En lucha contra el terrorismo y la subversión

Las fuerzas del orden público han detenido, en el país vasco, estos últimos días, 25 personas

Se descubren arsenales y planes de la ETA

Bilbao, 18. — (Cifra). — A un total de veinticinco se eleva ya el número de presuntos elementos de «ETA» detenidos por la Guardia Civil en la última semana en las provincias de Vizcaya, Alava y Guipúzcoa.

El último detenido ha sido Sabino Euba Cenarruabeitia, de 37 años, vecino de Amorebieta (Vizcaya), quien, al parecer, colaboraba con el frente militar de «ETA-Quinta Asamblea».

CONSEJO DE GUERRA CONTRA TERRORISTAS DE «ETA»

Burgos, 18. — (Cifra). — Mañana será vista y fallada en consejo de guerra ordinario, la causa instruida contra seis presuntos terroristas de «ETA» acusados de agresión y desobediencia a la fuerza armada, tenencia ilícita de armas y explosivos, encubrimiento y subversión.

Tomarán parte en la causa que se celebrará en la sala de justicia del Gobierno Militar de Burgos, los siguientes procesados: María Ambrosia Vicondoa Plaza; Manuel Gaztelumendi Zabaleta; Ángel Gaztelumendi Zabaleta; José Manuel Gaztelumendi Vicondoa; Pedro Zabala Zardoya; y Jesús María Zabarte Arregui. Los mismos tomaron, según la causa incoada, parte en un robo de explosivos de Elizondo (Navarra) y en un tiroteo con la Guardia Civil en el cruce de Ciga, también en Navarra.

GALARRAGA ESTA EN FRANCIA

Paris, 18. — (Efe). — La presencia en Francia de Juan Manuel Galarraga Mendizábal, de nacionalidad española, por el que se ofrece un millón de pesetas, ha sido confirmada esta tarde oficialmente.

Las autoridades francesas precisan que Galarraga, cuyo nombre está vinculado al atentado de la calle del Correo, en Madrid, ha presentado una demanda de asilo político a la comisión de refugiados y apátridas, que no se ha pronunciado todavía sobre la concesión del estatuto de refugiado político.

DETENIDOS EN SABADELL A DISPOSICION DEL «T.O.P.»

Barcelona, 18. — (Cifra). — Los diecisiete detenidos en la reunión celebrada en el convento de las Madres Escolapias de Sabadell, que aún no habían sido puestos en libertad, han pasado a disposición del T.O.P., decretándose por el Juzgado de Orden Público número 2, de Madrid, un exhorto de prisión.

«Panorama Holidays», superávit este año

Reserva que en la Costa Brava mantiene a turistas ingleses desamparados por otras compañías

Madrid, 18. — (Cifra). — La compañía «Panorama Holidays» cerrará el ejercicio económico de 1974 con abundantes beneficios, siendo incierto que esta compañía de promoción turística estuviese en números rojos desde comienzos de 1974, como se afirmaba en una información publicada recientemente en varios periódicos españoles, ha declarado un portavoz de la citada compañía.

Dicho portavoz aclaró que si bien es cierto que la «Panorama Holidays» figuraba citada en el «Sunday Times» del pasado 8 de septiembre como con pérdidas de 34.145 libras, en octubre de 1971, en la misma relación del periódico se consignaba que en septiembre de 1973 tenía unos beneficios de 12,8 millones de libras esterlinas.

La marcha de la compañía —agregó el portavoz— es totalmente satisfactoria, pues se da el caso de que en la zona de la Costa Brava donde opera está atendiendo a sus propias expensas la manutención y alojamiento de algunos turistas británicos que quedaron desamparados por la quiebra de otras compañías, siendo así que el presente ejercicio económico será uno de los mejores que ha tenido «Panorama Holidays».

DETENIDOS DOS CLERIGOS

Bilbao, 18. — (Cifra). — Dos clérigos de las localidades de Valmaseda y Llodio, Jesús Sánchez y Ciriaco Molinuevo, respectivamente, han sido detenidos por la Guardia Civil en el transcurso de las últimas horas.

El clérigo Jesús Sánchez ha sido trasladado a Madrid, por orden de la Dirección General de Seguridad, y se ha presentado una denuncia contra él por la homilía pronunciada el pasado domingo en la que se hacía referencia a los últimos acontecimientos producidos en Vizcaya y Madrid.

Asimismo, el clérigo Ciriaco Molinuevo, de la localidad alavesa de Llodio, ha sido detenido al igual que otros vecinos de dicha población. Al parecer, aunque no ha podido comprobarse, su detención está relacionada con el atraco a «Tubacex» efectuado por un comando de «ETA» el pasado día 2, apoderándose de nueve millones de pesetas.

LA «ETA» PREPARABA ATRACAR DOS ENTIDADES DE BILBAO

Bilbao, 18. — (Cifra). — La factoría de Olaveaga de «Astilleros Españoles» y el Banco de Comercio, sito en la Gran Vía bilbaína, iban a ser atracados por comandos terroristas de «ETA» en el transcurso de las próximas semanas, según ha podido saberse por la documentación encontrada en poder de miembros de la organización terrorista, detenidos en los últimos días.

Asimismo, y según una información que publica hoy «La Gaceta del Norte», el frente militar de «ETA», Quinta Asamblea, tenía en su poder 31 metralletas «Marietta» —siete de las cuales han sido confiscadas por la Guardia Civil en las recientes detenciones— que proceden de material del ejército norteamericano, y que han sido adquiridas por «ETA» a un traficante quien llamado Edgard Lemmes, bien también abastece de armamentos al «IRA».

Entre el armamento que posee la organización terrorista hay dos aparatos de visión nocturna, robados en un campamento de paracaidistas franceses sito en las cercanías de Biarritz. Estos aparatos permiten la visión nocturna a través de rayos infrarrojos de manera que se puede disarcar con ellos certeramente en la oscuridad.

En cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 10 del Estatuto Ordenador de Empresas y Actividades Turísticas, se comunica el cambio de titular del Restaurante El Rescator, sito en Rosas, Urbanización Mas Oliva, s/n., regentado anteriormente por don Juan Ortenzi Ros, siendo su actual titular don Juan Rifa Salabert.

DETENCION DE ABOGADOS BARCELONESES

Barcelona, 18. — (Cifra). — Según noticias procedentes de fuentes allegadas al Colegio de Abogados de Barcelona, los letrados Lidia Falcón y Eliseo Bayo han sido detenidos por funcionarios de la Brigada de Investigación Social y posteriormente trasladados a Madrid, por orden de la Dirección General de Seguridad.

Parece ser que primero fue detenida Regina, la hija de Lidia Falcón, pero posteriormente los funcionarios de la «BIS» procedieron asimismo a la detención de los dos abogados, los cuales fueron trasladados a la Jefatura Superior de Policía de Barcelona, desde donde emprendieron, bajo custodia, viaje hacia Madrid.

Se especula con la posibilidad de que el cargo que existe en contra de Eliseo Bayo y Lidia Falcón es el de terrorismo, lo que aclararía su traslado a la Dirección General de Seguridad.

Hace unos cuantos meses Lidia Falcón y Eliseo Bayo fueron también detenidos por la Brigada Social acusados de tenencia y difusión de propaganda subversiva.

Se desconoce el paradero de Regina Falcón, pero no se descarta la posibilidad de que haya ingresado en la cárcel de mujeres.

La orden de trasladar a la Dirección General de Seguridad a Eliseo Bayo y Lidia Falcón fue reconfirmada a la Jefatura Su-



STYLSAF

EL MOBILIARIO COMERCIAL QUE AYUDA A VENDER



La instalación que Ud necesita en 24 horas

SOLICITE PROYECTO Y PRESUPUESTO SIN COMPROMISO A NUESTRO DISTRIBUIDOR

VIME

San Juan Bta. La Salle, 10
Tels. 20 12 86 y 20 11 84
GERONA